

LOS MILAGROS
DE NUESTRA SEÑORA

Gonzalo de Berceo

ÍNDICE
LOS MILAGROS DE NUESTRA SEÑORA

Introducción	3
1. La casulla de San Ildefonso	10
2. El sacristán fornicario.....	15
3. El clérigo y la flor.....	20
4. El premio de la Virgen	23
5. El pobre caritativo	26
6. El ladrón devoto.....	28
7. El monje y San Pedro.....	31
8. El romero de Santiago.....	35
9. El clérigo ignorante.....	41
10. Los dos hermanos	44
11. El labrador avaro	50
12. El prior y el sacristán.....	52
13. El nuevo obispo.....	56
14. La imagen respetada.....	58
15. La boda y la Virgen.....	61
16. El niño judío.....	65
17. La iglesia profanada	70
18. Los judíos de Toledo.....	76
19. Un parto maravilloso.....	79
20. El monje borracho.....	84
21. La abadesa preñada	90
22. El náufrago salvado.....	103
23. La deuda pagada.....	110
24. El milagro de Teófilo.....	122
25. La iglesia robada	146

INTRODUCCIÓN

- 1 Amigos e vassallos de Dios omnipotent,
si vós me escuchássedes por vuestro consiment,
querríavos contar un buen aveniment:
terrédesho en cabo por bueno verament.

- 2 Yo, maestro Gonçalvo de Verceo nomnado,
yendo en romería caecí en un prado,
verde e bien sencido, de flores bien poblado,
logar cobdiciaduro pora omne cansado.

- 3 Davan olor sovejo las flores bien olientes,
refrescavan en omne las caras e las mientes;
manavan cada canto fuentes claras, corrientes,
en verano bien frías, en ivierno calientes.

- 4 Avié y grand abondo de buenas arboledas,
milgranos e figueras, peros e mazanedas,
e muchas otras fructas de diversas monedas,
mas non avié ningunas podridas ni azedas.

- 5 La verdura del prado, la olor de las flores,
las sombras de los árboles de temprados sabores,
refrescáronme todo e perdí los sudores:
podrié vevir el omne con aquellos olores.
- 6 Nunca trobé en sieglo logar tan deleitoso,
nin sombra tan temprada ni olor tan sabroso;
descargué mi ropiella por yazer más vicioso,
poseme a la sombra de un árbol fermoso.
- 7 Yaziendo a la sombra perdí todos cuidados,
odí sonos de aves, dulces e modulados;
nunca udieron omnes órganos más temprados,
nin que formar pudiessen sones más acordados.
- 8 Unas tenién la quinta e las otras doblavan,
otras tenién el punto, errar no las dexavan;
al posar, al mover, todas se esperavan,
aves torpes nin roncás y non se acostavan.
- 9 Non serié organista nin serié violero,
nin giga nin salterio nin mano de rotero,
nin estrument nin lengua nin tan claro vocero
cuyo canto valiesse con esto un dinero.
- 10 Pero que vos dissiemos todas estas bondades,
non contamos las diezmas, esto bien lo creades,
que avié de noblezas tantas diversidades
que no las contarién priores ni abades.
- 11 El prado que vos digo avié otra bondat:
por calor nin por frío non perdié su beltat,
siempre estava verde en su entegredat,
non perdié la verdura por nulla tempestat.

- 12 Manamano que fui en tierra acostado,
de todo el lazerio fuí luego folgado;
oblidé toda cuita, el lazerio pasado,
qui allí se morasse serié bien venturado.
- 13 Los omnes e las aves, quantas acaecién,
levavan de las flores quantas levar querién;
mas mengua en el prado ninguna non facién,
por una que levavan tres e cuatro nazién.
- 14 Semeja esti prado egual de Paraíso,
en qui Dios tan grand gracia, tan grant bendición miso;
el que crió tal cosa maestro fue anviso,
omne que y morasse nunca perdrié el viso.
- 15 El fructo de los árboles era dulz e sabrido,
si don Adam oviesse de tal fructo comido,
de tan mala manera non serié decibido,
nin tomarién tal daño Eva ni so marido.
- 16 Señores e amigos, lo que dicho avemos
palavra es oscura, esponerla queremos;
tolgamos la corteza, al meollo entremos,
prendamos lo de dentro, lo de fuera dessemos.
- 17 Todos quantos vevimos, que en piedras andamos,
siquiere en presón o en lecho yagamos,
todos somos romeos que camino andamos;
San Peidro lo diz esto, por él vos lo provamos.
- 18 Quanto aquí vevimos, en ageno moramos,
la ficança durable suso la esperamos;
la nuestra romería estonz la acabamos
quando a Paraíso las almas enviarnos.

- 19 En esta romería avemos un buen prado,
 en qui trova repaire tot romeo cansado:
 la Virgin gloriosa, madre del buen Criado
 del cual otro ninguno igual non fue trobado.
- 20 Esti prado fue siempre verde en onestat,
 ca nunca ovo mácula la su virginidat;
post partum et in partu fue virgin de verdat,
illesa, incorrupta en su entegredat.
- 21 Las cuatro fuentes claras que del prado manavan
 los cuatro evangelios, esso significavan,
 ca los evangelistas cuatro que los dictavan
 cuando los escrivién con Ella se fablavan.
- 22 Quanto escrivién ellos Ella lo emendava,
 esso era bien firme lo que Ella laudava;
 parece que el riego todo d'Ella manava,
 cuando a menos d'Ella nada non se guiava.
- 23 La sombra de los árboles, buena, dulz e sanía,
 en qui ave repaire toda la romería,
 sí son las oraciones que faz Santa María,
 que por los pecadores ruega noche e día.
- 24 Cuantos que son en mundo, justos e pecadores,
 coronados e legos, reis e emperadores,
 allí corremos todos, vassallos e señores,
 todos a la su sumbra imos coger las flores.
- 25 Los árboles que facen sombra dulz e donosa
 son los santos miraclos que faz la Gloriosa,
 ca son mucho más dulzes que azúcar sabrosa,
 la que dan al enfermo en la cuita ravisosa.

-
- 26 Las aves que organan entre esos fructales,
que an las dulzes voces, dizen cantos leales,
éstos son Agustino, Gregorio, otros tales,
cuantos que escrivieron los sos fechos reales.
- 27 Estos avién con Ella amor e atencencia,
en laudar los sos fechos metién toda femencia;
todos fablavan d'Ella, cascuno su sentencia;
pero tenién por todo todos una creencia.
- 28 D'el roseñor que canta por fina maestría,
siquiere la calandria que faz grand melodía,
mucho cantó mejor el barón Isaía
e los otros prophetas, onrada compañía.
- 29 Cantaron los apóstolos muedo muy natural,
confessores e mártires facién bien otro tal;
las vírgines siguieron la grand Madre caudal,
cantan delante d'Ella canto bien festival.
- 30 Por todas las eglesias, esto es cada día,
cantan laudes ant'Ella toda la clerecía;
todos li facen cort a la Virgo María,
éstos son rosseñoles de grand placentería.
- 31 Tornemos ennas flores que componen el prado,
que lo facen fermoso, apuesto e temprado;
las flores son los nomnes que li da el dictado
a la Virgo María, madre del buen Criado.
- 32 La benedicta Virgen es estrella clamada,
estrella de los mares, guiona deseada,
es de los marineros en las cuitas guardada,
ca cuando éssa veden, es la nave guñada.

- 33 Es clamada, y eslo, de los cielos reína,
tiemplo de Jesu Christo, estrella matutina,
señora natural, piadosa vezina,
de cuerpos e de almas salud e medicina.
- 34 Ella es vellocino que fue de Gedeón,
en qui vino la pluvia, una grand vissión;
Ella es dicha fonda de David el varón,
con la cual confondió al gigant tan fellón.
- 35 Ella es dicha fuent de qui todos bevemos,
Ella nos dio el cevo de qui todos comemos;
Ella es dicha puerto a qui todos corremos,
e puerta por la cual entrada atendemos.
- 36 Ella es dicha puerta en sí bien encerrada,
pora nós es abierta pora darnos entrada;
Ella es la palomba de fiel bien esmerada,
en qui non cae ira, siempre está pagada.
- 37 Ella con grand derecho es clamada Sión,
ca es nuestra talaya, nuestra defensión;
Ella es dicha trono del rey Salomón,
rey de grand justicia, sabio por mirazón.
- 38 Non es nomne ninguno que bien derecho venga
que en alguna guisa a Ella non avenga;
non ha tal que raíz en Ella no la tenga,
nin Sancho nin Domingo nin Sancha ni Domenga.
- 39 Es dicha vid, es uva, almendra, malgranada,
que de granos de gracia está toda calcada,
oliva, cedro, bálssamo, palma bien ajumada,
piértega en que sovo la serpiente alzada.

- 40 El fust que Moisés enna mano portava,
que confondió los sabios que Faraón preciava,
el que abrió los mares e depués los cerrava,
si non a la Gloriosa ál non significava.
- 41 Si metiéremos mientes en ell otro bastón
que partió la contienda que fue por Aárón,
ál non significava, como diz la lección,
si non a la Gloriosa, esto bien con razón.
- 42 Señores e amigos, en vano contendemos,
entramos en grand pozo, fondón no'l trovaremos;
más serién los sus nomnes que nós d'Ella leemos
que las flores del campo, del más grand que savemos.
- 43 De suso lo dissiemos que eran los fructales
en qui facién las aves los cantos generales,
los sus sanctos miraclos, grandes e principales,
los cuales organamos ennas fiestas cabdales.
- 44 Quiero dexar con tanto las aves cantadores,
las sombras e las aguas, las devant dichas flores,
quiero d'estos fructales tan plenos de dulzores
fer unos pocos viessos, amigos e señores.
- 45 Quiero en estos árboles un ratiello sobir
e de los sos miraclos algunos escribir;
la Gloriosa me guíe que lo pueda complir,
ca yo non me trevría en ello a venir.
- 46 Terrelo por miráculo que lo faz la Gloriosa
si guíarme quisiere a mí en esta cosa;
Madre, plena de gracia, reïna poderosa,
Tú me guía en ello, ca eres piadosa.

I. LA CASULLA DE SAN ILDEFONSO

- 47 En España cobdicio de luego empezar,
 en Toledo la magna, un famado logar,
 ca non sé de cuál cabo empieze a contar,
 ca más son que arenas en riba de la mar.
- 48 En Toledo la buena, essa villa real,
 que yaze sobre Tajo, essa agua cabdal,
 ovo un arzobispo, coronado leal,
 que fue de la Gloriosa amigo natural.
- 49 Dizenli Ildefonsso, dizlo la escriptura,
 pastor que a su grey dava buena pastura,
 omne de sancta vida que trasco grand cordura,
 que nós mucho digamos, so fecho lo mestura.
- 50 Siempre con la Gloriosa ovo su atenuencia,
 nunca varón en dueña metió mayor querencia;
 en buscarli servicio metié toda femencia,
 facié en ello seso e buena providencia.

- 51 Sin los otros servicios, muchos e muy granados,
dos yazen en escripto, éstos son más notados:
fizo d'Ella un libro de dichos colorados
de su virginidat contra tres renegados.
- 52 Fizo:l otro servicio el leal coronado:
fízoli una fiesta en diciembre mediado,
la que cae en marzo, día muy señalado,
cuando Gabriël vino con el rico mandado.
- 53 Cuando Gabriël vino con la messengería,
cuando sabrosamiente dixo: «Ave María»,
e díssoli por nuevas que pariríé Messía
estando tan entrega como era al día.
- 54 Estonz cae un tiempo, esto por coñocía,
non canta la iglesia canto de alegría,
non lieva so derecho tan señalado día;
si bien lo comediéremos, fizó grand cortesía.
- 55 Fizo grand providencia el amigo leal,
que puso essa festa cerca de la Natal;
asentó buena viña cerca de buen parral,
la Madre con el Fijo, par que non ha equal.
- 56 Tiempo de quadragésima es de afflictión,
nin cantan «Aleluya» nin facen processión;
todo esto asmava el anviso varón,
ovo luego por ello onrado gualardón.
- 57 Señor Sant Illefonso, coronado leal,
fazié a la Gloriosa festa muy general;
fincaron en Toledo pocos en su ostal
que non fueron a missa a la sied obispal.

- 58 El sancto arzobispo, un leal coronado,
por entrar a la missa estava aguisado;
en su preciosa cátedra se sedíe asentado,
adusso la Gloriosa un present muy onrado.
- 59 Aparecio:l la madre del Rey de Magestat
con un libro en mano de muy grant claridat:
el que él avíe fecho de la virginidat;
plógo:l a Illefonssó de toda voluntat.
- 60 Fízoli otra gracia cual nunca fue oída:
dioli una casulla sin aguja cosida;
obra era angélica, non de omne texida,
fabloli pocos vierbos, razón buena, complida.
- 61 «Amigo —díssolo—, sepas que só de ti pagada,
asme buscada onra, non simple, ca doblada:
fecist de mí buen libro, asme bien alavada,
fecistme nueva festa que non era usada.
- 62 A la tu missa nueva d'esta festividat
adúgote ofrenda de grand auctoridat:
cassulla con que cantes, preciosa de verdat,
oy en el día sancto de la Natividat.
- 63 De seer en la cátedra que tú estás posado
al tu cuerpo señero es esto condonado;
de vestir esta alva a ti es otorgado,
otro que la vistiere non será bien hallado».
- 64 Dichas estas palabras, la Madre gloriosa
tollióseli de ojos, non vïo nulla cosa;
acabó su oficio la persona preciosa,
de la Madre de Christo crñada e esposa.

- 65 Esta festa preciosa que avemos contada
en general concilio fue luego confirmada:
es por muchas eglesias fecha e celebrada;
mientras el siglo fuere non será olvidada.
- 66 Cuando plogo a Christo, al celestial Señor,
finó Sant Illefonso, precioso confessor;
onrolo la Gloriosa, Madre del Criador,
dio'l grand onra al cuerpo, al alma muy mejor.
- 67 Alzaron arzobispo un calonge lozano,
era mucho sovervio e de seso liviano;
quiso eguar al otro, fue en ello villano,
por bien non gelo tovo el pueblo toledano.
- 68 Posose enna cátedra del su antecessor,
demandó la casulla que'l dio el Criador;
disso palabras locas el torpe pecador,
pesaron a la Madre de Dios, Nuestro Señor.
- 69 Disso unas palabras de muy grand liviandat:
«Nunca fue Illefonso de mayor dignidat,
tan bien só consegrado como él por verdat,
todos somos eguales enna umanidat».
- 70 Si non fuesse Siagro tan adelante ido,
si oviesse su lengua un poco retenido,
non serié enna ira del Criador caído,
ond dubdamos que es imal pecado!, perdido.
- 71 Mandó a los ministros la casulla traer
por entrar a la missa, la confessión fazer;
mas non li fo sofrido ni ovo él poder,
ca lo que Dios non quiere nunca puede seer.

- 72 Pero que ampla era la sancta vestidura,
 issioli a Sïagrio angosta sin mesura;
 prísoli la garganta como cadena dura,
 fue luego enfogado por la su grand locura.
- 73 La Virgen glorïosa, estrella de la mar,
 sabe a sus amigos gualardón bueno dar;
 bien sabe a los buenos el bien gualardonar,
 a los que la dessierven sábelos mal curar.
- 74 Amigos, atal Madre aguardarla devemos,
 si a Ella sirviéremos, nuestra pro buscaremos;
 onraremos los cuerpos, las almas salvaremos,
 por poco de servicio grand gualardón prendremos.

2. EL SACRISTÁN FORNICARIO

- 75 Amigos, si quisiéssedes un poco esperar,
aún otro miraclo vos querría contar
que por Sancta María deñó Dios demostrar,
de cuya lege quiso con su boca mamar.
- 76 Un monge beneíto fue en una mongía,
el logar no lo leo, decir no lo sabría,
querié de corazón bien a Sancta María,
facié a la su statua el enclín cada día.
- 77 Facié a la su statua el enclín cada día,
fincava los enojos, dicié: «Ave María».
El abat de la casa dioli sacristanía,
ca tenielo por cuerdo e quito de follía.
- 78 El enemigo malo, de Belzebud vicario,
que siempre fue e eslo de los buenos contrario,
tanto pudo bullir el sutil aversario
que corrompió al monge, fizolo fornicario.

- 79 Priso un uso malo el loco pecador:
de noche, cuando era echado el prior,
issié por la elesia fuera del dormitorio,
corrié el entorado a la mala lavor.
- 80 Siquier a la exida, siquier a la entrada,
delante del altar li cadié la passada;
el enclín e la Ave teniela bien usada,
non se li olvidava en ninguna vegada.
- 81 Corrié un río bono cerca de la mongía,
avielo de passar el monge todavía;
do se vinié el loco de cumplir su follía,
cadió et enfogosse fuera de la freiría.
- 82 Cuando vino la ora de matines cantar,
non avié sacristano que pudiesse sonar;
levantáronse todos, quisque de so logar,
fueron a la elesia al fraire despertar.
- 83 Abrieron la elesia como mejor sopieron,
buscaron al clavero, trobar no lo podieron;
buscando sus et yuso atanto andidieron,
do yazié enfogado allá lo enfirieron.
- 84 Qué podrié seer esto no lo podién asmar,
si's murió o'l mataron no lo sabién judgar;
era muy grand la basca e mayor el pesar,
ca cadié en mal precio por elli el logar.
- 85 Mientre yazié en vaño el cuerpo en el río,
digamos de la alma en cuál pleito se vio:
vinieron de diablos por ella grand gentío,
por levarla al vátrato, de deleit bien vazío.

- 86 Mientre que los dñablos la trayén com a pella,
vidiéronla los ángeles, descendieron a ella;
ficeron los dñablos luego muy grand querella:
que suya era quita, que se partiessen d'ella.
- 87 Non ovieron los ángeles razón de vozealla,
ca ovo la fin mala e assín fue sin falla;
tirar no lis podieron valient una agalla,
ovieron a partirse tristes de la vatalla.
- 88 Acorrió'l la Gloriosa, reína general,
ca tenién los dñablos mientes a todo mal;
mandolis atender, non osaron fer ál,
moviolis pletesía firme e muy cabdal.
- 89 Propuso la Gloriosa palabra colorada:
«Con esta alma, foles, —diz—, non avedes nada;
mientre fue en el cuerpo fue mi acomodada;
agora prendrié tuerto por ir desamparada».
- 90 De la otra partida recudió el vozero,
un savidor dñablo, sutil e muy puntero:
«Madre eres de Fijo, alcalde derecho,
que no'l plaze la fuerza nin es end plazerero.
- 91 Esripto es que omne, allí do es fallado,
o en bien o en mal, por ello es juzgado;
si esti tal decreto por ti fuere falsado,
el pleit del Evangelio todo es descuajado».
- 92 «Fablas —diz la Gloriosa— a guis de cosa nescia;
non te riepto, ca eres una cativa bestia.
Quando ixió de casa, de mí priso licencia,
del pecado que fizo yo'l daré penitencia.

- 93 Serié en fervos fuerza non buena parencia,
mas apello a Christo, a la su audiencia,
el que es poderoso, pleno de sapiencia:
de la su boca quiero oír esta sentencia».
- 94 El Rey de los Cielos, alcalde savidor,
partió esta contienda, non vidiestes mejor:
mandó tornar la alma al cuerpo el Señor,
dessent cual mereciesse recibrié tal onor.
- 95 Estava el convento triste e dessarrado
por esti mal exiemplo que lis era uviado;
resuscitó el fraire que era ya passado,
espantáronse todos ca era aguisado.
- 96 Fablolis el buen omne; díssolis: «Compañeros,
muerto fui e só vivo, d'esto seet certeros.
¡Grado a la Gloriosa que salva sos obreros,
que me libró de manos de los malos guerreros!».
- 97 Contolis por su lengua toda la ledanía,
qué dizién los dñablos e qué Sancta María,
cómo lo quitó Ella de su podestadía;
si por Ella non fuesse, serié en negro día.
- 98 Rendieron a Dios gracias de buena boluntat,
a la sancta Reïna, madre de pïadat,
que fizo tal miraclo por su benignidat,
por qui está más firme toda la christiandat.
- 99 Confessose el monge e fizo penitencia,
mejorose de toda su mala contenenia,
sirvió a la Gloriosa mientras ovo potencia,
finó cuando Dios quiso sin mala repindencia,
requiescat in pace cum divina clemencia.

100 Muchos tales miraclos e muchos más granados
fizo Sancta María sobre sos aclamados;
non serién los millésimos por mil omnes contados,
mas de lo que sopiéremos seed nuestros pagados.

3. EL CLÉRIGO Y LA FLOR

- 101 Leemos de un clérigo que era tietherido,
ennos vicios seglares feramient embevido;
pero que era loco, avié un buen sentido:
amava la Gloriosa de corazón complido.
- 102 Comoquiere que era en ál mal costumnado,
en saludar a Ella era bien acordado;
nin irié a elesia nin a ningún mandado
que el su nomne ante non fuesse aclamado.
- 103 Dezir no lo sabría sobre cuál ocasión,
ca nós no lo sabemos si lo buscó o non,
diéronli enemigos salto a est varón,
ovieron a matarlo: ¡Domne Dios lo perdón!
- 104 Los omnes de la villa e los sus compañeros
esto cómo cuntiera com non eran certeros,
defuera de la villa entre unos riberos
allá lo soterraron, non entre los dezmeros.

- 105 Peso·l a la Gloriosa con est enterramiento,
que yazié el su siervo fuera de su convento;
parecio·l a un clérigo de buen entendimiento,
díssoli que fizieran en ello fallimiento.
- 106 Bien avié treinta días que era soterrado:
en término tan luengo podié seer dañado;
díssol Sancta María: «Fiziestes desguissado,
que yaz el mi notario de vós tan apartado.
- 107 Mándote que lo digas: que el mi cancellario
non mereció seer echado del sagrario;
dilis que no lo dexen y otro trentanario;
métnalo con los otros en el buen fossalario».
- 108 Demandoli el clérigo que yazié dormitado:
«¿Quí eres tú que fablas? Dime de ti mandado,
ca cuando lo dissiero, serame demandado
quí es el querelloso, o quí el soterrado».
- 109 Díssoli la Gloriosa: «Yo só Sancta María,
madre de Jesu Christo que mamó leche mía;
el que vós desechastes de vuestra compañía,
por cancellario mío yo a éssi tenía.
- 110 El que vós soterrastes lueñe del cimiterio,
al que vós non quisistes fazer nul ministerio,
yo por ésti te fago todo est reguncerio;
si bien no lo recabdas, tente por en lazerio».
- 111 El dicho de la dueña fue luego recabdado,
abrieron el sepulcro apriessa e privado,
vidieron un miraclo non simple ca doblado,
el uno e el otro fue luego bien notado.

- 112 Issieli por la boca una fermosa flor
de muy grand fermosura, de muy fresca color;
inchié toda la plaza de sabrosa olor,
que non sentién del cuerpo un punto de pudor.
- 113 Trobáronli la lengua tan fresca e tan sana
cual pareze de dentro la fermosa mazana;
no la tenié más fresca a la merediana
cuando sedié fablando en media la quintana.
- 114 Vidieron que viniera esto por la Gloriosa,
ca otri non podrié fazer tamaña cosa;
transladaron el cuerpo, cantando «Speciosa»,
aprés de la iglesia en tumba más preciosa.
- 115 Todo omne del mundo fará grand cortesía
qui fiziere servicio a la Virgo María;
mientras que fuere vivo, verá plazentería,
e salvará el alma al postremero día.

4. EL PREMIO DE LA VIRGEN

- 116 De un clérigo otro nos diz la escriptura
que de Sancta María amava su figura,
siempre se inclinava contra la su pintura,
avié muy grand vergüenza de la su catadura.
- 117 Amava al so Fijo e amava a Ella,
tenié por sol al Fijo, la Madre por estrella;
querié bien al Fijuelo e bien a la ponzella,
porque los servié poco sedié con grand querella.
- 118 Apriso cinco motes, motes de alegría,
que fablan de los gozos de la Virgo María;
diziégelos el clérigo delante cada día,
avié Ella con ellos muy grand placentería.
- 119 «Gozo ayas, María, que el ángel credist,
gozo ayas, María, que virgo concebist,
gozo ayas, María, que a Christo parist,
la ley vieja cerrestí e la nueva abrist».

- 120 Cuantas fueron las plagas que el Fijo sufrió,
dizíe él tantos gozos a la que lo parió;
si bono fo el clérigo e bien lo mereció,
ovo gualardón bueno, buen grado recibió.
- 121 Por estos cinco gozos devemos ál catar:
cinco sesos del cuerpo que nos facen pecar,
el veer, el oír, el oler, el gostar,
el prender de las manos que dizimos tastar.
- 122 Si estos cinco gozos que dichos vos avemos
a la Madre gloriosa bien gelos ofrecemos,
del yerro que por estos cinco sesos facemos
por el so sancto ruego grand perdón ganaremos.
- 123 Enfermó esti clérigo de muy fuerte manera,
que li querién los ojos essir de la mollera;
tenié que era toda complida la carrera
e que li venié cerca la hora postremera.
- 124 Aparecio·l la Madre del Reÿ celestial,
que en misericordia nunca ovo equal:
«Amigo —díssolo— sálvete el Señor spirital
de cuya Madre fust tú amigo leal.
- 125 Afuérzate, non temas, non seas desmarrido,
sepas serás aína d'esta dolor guarido;
tente con Dios a una por de cuita essido,
ca dizlo el tu pulso, que es bueno complido.
- 126 Yo cerca ti estando, tú non ayas pavor,
tente por mejorado de toda la dolor;
recebí de ti siempre servicio e amor,
darte quiero el precio de essa tu lavor».

-
- 127 Bien se cuidó el clérigo del lecho levantar
e que podrié por campo en sos piedras andar;
mas ha grand diferencia de saver a cuidar:
óvose otra guisa esto a terminar.
- 128 Bien se cuidó el clérigo de la presón essir
e con sus coñocientes deportar e reír;
mas non podió la alma tal plazo recibir:
desamparó el cuerpo, ovo end a essir.
- 129 Príssola la Gloriosa, de los cielos Reïna,
fuesse la afijada con la buena madrina;
prissieronla los ángeles con la gracia divina,
leváronla al cielo do el bien nunca fina.
- 130 La Madre gloriosa lo que li prometió,
bendicta sea Ella que bien gelo cumplió:
como lo dizié Ella él no lo entendió,
mas en quanto que disso verdadera issió.
- 131 Cuantos la voz udieron e vidieron la cosa,
todos tenién que fizo miraclo la Gloriosa;
tenién que fue el clérigo de ventura donosa,
glorificavan todos a la Virgo preciosa.

5. EL POBRE CARITATIVO

- 132 Era un omne pobre que vivié de raziones,
non avié otras rendas nin otras funciones
fuera cuando lavrava, esto pocas sazones;
tenié en su alzado bien pocos pepiones.
- 133 Por ganar la Gloriosa que él mucho amava,
partielo con los pobres todo cuanto ganava;
en esto contendié e en esto puñava,
por aver la su gracia su mengua olvidava.
- 134 Cuando ovo est pobre d'est mundo a passar,
la Madre gloriosa vínolo combidar;
fabloli muy sabroso, querielo falagar,
udieron la palavra todos los del logar.
- 135 «Tú mucho cobdiciest la nuestra compañía,
sopist pora ganarla bien buena maestría,
ca partiés tus almosnas, diziés “Ave María”;
por qué lo faziés todo yo bien lo entendía.

- 136 Sepas que es tu cosa toda bien acabada,
ésta es en que somos la cabera jornada;
el *Item missa est*, conta que es cantada,
venida es la hora de prender la soldada.
- 137 Yo só aquí venida por levarte connigo
al regno de mi Fijo, que es bien tu amigo,
do se ceban los ángeles del buen candial trigo;
a las sanctas Virtutes plazerlis ha contigo».
- 138 Cuand ovo la Gloriosa el sermón acabado,
desamparó la alma al cuerpo venturado;
prissieronla de ángeles, un convento onrado,
leváronla al cielo, ¡Dios sea end laudado!
- 139 Los omnes que avién la voz ante oída,
tan aína vidieron la promessa complida;
a la Madre gloriosa que es tan comedida
todos li rendién gracias, quisque de su partida.
- 140 Qui tal cosa udiessa serié malventurado
si de Sancta María non fuesse muy pagado;
si más no la onrassen, serié desmesurado:
qui de Ella se parte es muy mal engañado.
- 141 Aún más adelante queremos aguijar,
tal razón como ésta non es de destajar,
ca éstos son los árboles do devemos folgar,
en cuya sombra suelen las aves organar.

6. EL LADRÓN DEVOTO

- 142 Era un ladrón malo que más querié furtar
que ir a la iglesia ni a puentes alzar;
sabié de mal porcalzo su casa govarnar,
uso malo que prisso no lo podié dexar.
- 143 Si facié otros males, eso non lo leemos,
serié mal condempnarlo por lo que non savemos,
mas abóndenos esto que dicho vos avemos;
si ál fizo, perdóneli Christus en qui creemos.
- 144 Entre las otras malas avié una bondat
que li valió en cabo e dioli salvedat:
credié en la Gloriosa de toda voluntat,
saludávala siempre contra su magestat.
- 145 Si fuesse a furtar o a otra locura,
siempre se inclinava contra la su figura;
dizié «Ave María» e más de escriptura;
tenié su voluntad con esto más segura.

- 146 Como qui en mal anda en mal ha a caer,
oviéronlo con furto est ladrón a prender;
non ovo nul consejo con que se defender,
judgaron que lo fuessen en la forca poner.
- 147 Levolo la justicia pora la crucejada
do estava la forca por concejo alzada;
prissiéronli los ojos con toca bien atada,
alzáronlo de tierra con sogá bien tirada.
- 148 Alzáronlo de tierra cuanto alzar quisieron,
cuantos cerca estavam por muerto lo tovieron;
si ante lo sopiessen lo que después sopieron,
no li ovieran fecho esso que li fizieron.
- 149 La Madre gloriosa, duecha de acorrer,
que suele a sus siervos ennas cuitas valer,
a esti condempnado quísoli pro tener,
membroli el servicio que li solié fazer.
- 150 Metioli so los pies do estava colgado
las sus manos preciosas, tóvolo alleviado;
non se sintió de cosa ninguna embargado,
non sovo plus vicioso nunca ni más pagado.
- 151 End al día terzero vinieron los parientes,
vinieron los amigos e los sus coñocientes,
vinién por descolgallo rascados e dolientes,
sedié mejor la cosa que metién ellos mientes.
- 152 Trobáronlo con alma alegre e sin daño,
non serié tan vicioso si yoguiesse en vaño;
dizié que so los pies tenié un tal escaño,
non sintrié mal ninguno si colgasse un año.

- 153 Cuando lo entendieron los que lo enforcaron,
tovieron que el lazo falso gelo dexaron;
fueron mal rependidos que no lo degollaron,
tanto gozarién d'esso quanto después gozaron.
- 154 Fueron en un acuerdo toda essa mesnada
que fueron engañados enna mala lazada,
mas que lo degollassen con foz o con espada,
por un ladrón non fuesse tal villa afrontada.
- 155 Fueron por degollarlo manzebos más livianos
con buenos serraniles, grandes e añanos;
metió Sancta María entre medio las manos,
fincaron los gorgueros de la golliella sanos.
- 156 Cuando esto vidieron que no'l podién nocir,
que la Madre gloriosa lo querié encobrir,
oviéronse con tanto del pleito a partir,
hasta que Dios quisiesse dexáronlo vevir.
- 157 Dexáronlo en paz que se fuesse su vía,
ca non querién ir ellos contra Sancta María;
mejoró en su vida, partiose de follía,
cuando cumplió su curso muriose de su día.
- 158 Madre tan piadosa, de tal benignidad,
que en buenos e malos face su piädad,
devemos bendezirla de toda voluntad:
los que la bendissieron ganaron grand rictad.
- 159 Las mañas de la Madre con las del que parió
semejan bien calañäs qui bien las coñoció;
Él por bonos e malos, por todos descendió;
Ella, si la rogaron, a todos acorrió.

7. EL MONJE Y SAN PEDRO

- 160 En Coloña la rica, cabeza de regnado,
avié un monesterio, de Sant Peidro clamado;
avié en él un monge asaz mal ordenado:
de lo que diz la regla avié poco cuidado.
- 161 Era de poco seso, facié mucha locura,
porque lo castigavan non avié nulla cura;
cuntio·l en est comedio muy grand desaventura:
parió una bagassa d'él una creatura.
- 162 Por salud de su cuerpo e por vevir más sano,
usava lectüarios apriessa e cutiano,
en ivierno calientes, e fríos en verano;
devrié andar devoto e andava lozano.
- 163 Vivié en esta vida en grand tribulación,
murió por sus pecados por fiera ocasión,
nin prisso *Corpus Domini* nin fizo confesión,
levaron los diablos la alma en presón.

- 164 Sant Peidro el apóstol ovo d'él compassión,
ca en su monesterio fiziera profesión;
rogó a Jesu Christo con grand devoción
de su misericordia que'l ficiesse ración.
- 165 Díssoli Jesu Christo: «Peidro, el mi amado,
bien sabes tú que disso David en su dictado
que éssi folgarié en el monte sagrado
que entró sin maciella e quito de pecado.
- 166 Éssi por qui tú ruegas, fincada tu rodiella,
nin obrava justicia nin vivié sin manciella;
por la su compañía non valió más la ciella,
en cual él mereció posará en tal siella».
- 167 Rogó a las Vertutes Sant Peidro celestiales
que rogassen al Padre de los penitenciales
que quitassen est omne de los lazos mortales,
recudioli palavras como las otras tales.
- 168 Tornó en la Gloriosa, Madre del Nuestro Don,
e en las otras vírgenes que de su casa son;
fueron ellas a Christo con grand suplicación,
por la alma del monge ficiéron oración.
- 169 Cuando vïo don Christo la Madre gloriosa
e de las sus amigas processión tan preciosa,
issió a recibirlas de manera fermosa:
alma que lo videsse seríe bien venturosa.
- 170 «Madre —dixo don Christo—, yo saberlo querría:
équé negocio vos trae con esta compañía?».
«Fijo —disso la Madre—, a rogarvos venía
por alma de un monge de fulana mongía».

- 171 «Madre —dixo el Fijo—, non serí derechura
tal alma de tal omne entrar en tal folgura;
serí menoscabada toda la Escripura,
mas por el vuestro ruego faremos y mesura.
- 172 Quiero fazer atanto por el vuestro amor:
torne aún al cuerpo en qui fo morador,
faga su penitencia como faz pecador,
e puede seer salvo por manera mejor».
- 173 Cuando udió Sant Peidro esti tan dulz mandado,
vïo que su negocio era bien recabdao;
tornó a los dñablos, concejo enconado,
la alma que levavan tolliógela sin grado.
- 174 Diógela a dos niños de muy grand claridat,
creaturas angélicas de muy grand sanctidat;
diógela en comienda de toda voluntat
por tornarla al cuerpo con grand seguridat.
- 175 Diérongela los niños a un fradre onrado
que fuera en su orden de chiquinez criado;
levola él al cuerpo que yací mortajado,
resuscitó el monge, ¡Dios sea end laudado!
- 176 A la alma del monge díxoli la su guía,
el fraire, omne bueno, que ante vos dizía:
«Yo te ruego por Dios e por Sancta María
que tengas un clamor tú por mí cada día.
- 177 Otra cosa te ruego, que la mi sepultura,
que yaz toda cubierta de suso de vasura,
tú la fagas varrer por tu buena mesura;
tú lo cumpli, isí Dios te dé buena ventura!».

- 178 Resucitó el monge, el que era transido,
pero por un grand día sovo fuert estordido;
maguer tornó en cabo en todo so sentido,
regunzó al convento por qué avié trocido.
- 179 Rendieron a Dios gracias, a la Virgo real,
e al sancto apóstolo, clavero celestial,
que por salvar su monge sufrió porfazo tal;
non fue esti miraclo de precio sivuelcual.
- 180 Non aya nadi dubda entre su corazón
nin diga esta cosa podrié seer o non;
ponga enna Gloriosa bien su entención,
entendrá que non viene esto contra razón.
- 181 Como es la Gloriosa plena de bendición,
es plena de gracia e quita de dición;
no·l serié denegada ninguna petición,
no li diçrié tal Fijo a tal Madre de non.

8. EL ROMERO DE SANTIAGO

- 182 Señores e amigos, por Dios e caridat
oíd otro miraclo, fermoso por verdat:
Sant Ugo lo escripso, de Gruñiego abat,
que cuntió a un monge de su societat.
- 183 Un fraire de su casa, Guiralt era clamado,
ante que fuesse monge era non bien senado;
facié a las debeces follía e pecado
como omne soltero que non es apremiado.
- 184 Víno-l en corazón do se sedié un día
al apóstol d'España de ir en romería;
aguisó su hacienda, buscó su compañía,
destajaron el término como fuessen su vía.
- 185 Cuando a essir ovieron, fizo una nemiga:
en logar de vigilia yogo con su amiga.
Non tomó penitencia como la ley prediga,
metiose al camino con su mala hortiga.

- 186 Poco avié andado aún de la carrera,
 avés podrié seer la jornada tercera,
 ovo un encontrado cabo una carrera,
 mostrábase por bueno, en berdat no lo era.
- 187 El diablo antigo siempre fo traïdor,
 es de toda nemiga maestro sabidor;
 semeja a las vezes ángel del Criador
 e es diablo fino, de mal sosacador.
- 188 Transformose el falso en ángel verdadero,
 paróseli delante en medio un sendero:
 «Bien seas tú venido —díssoli al romero—,
 seméjame cossiella simple como cordero.
- 189 Essiste de tu cassa por venir a la mía;
 cuando essir quisiste fizist una follía:
 cuidas sin penitencia cumplir tal romería,
 non te lo gradirá esto Sancta María».
- 190 «¿Quién sodes vós, señor?», díssoli el romeo.
 Recudio-l: «Yo só Jacobo, fijo de Zebedeo;
 sépaslo bien, amigo, andas en devaneo,
 semeja que non aves de salvarte deseo».
- 191 Disso Guirald: «Señor, pues vós, ¿qué me mandades?
 Complirlo quiero todo, quequier que me digades,
 ca véolo que fizi grandes iniquidades,
 non prisi el castigo que dicen los abades».
- 192 Disso el falso Jácob: «Esti es el juicio:
 que te cortes los miembros que facen el fornicio;
 dessent que te degüelles, farás a Dios servicio,
 que de tu carne misma li farás sacrificio».

- 193 Crediolo el astroso, loco e desessado,
sacó su cuchellijo que tenié amolado,
cortó sus genitales el fol malventurado,
dessende degollose, murió descomulgado.
- 194 Cuando los compañeros que con elli isieron
plegaron a Guiraldo e atal lo vidieron,
fueron en fiera cueita en cual nunca sovieron;
esto cómo avino asmar no lo pudieron.
- 195 Vidién que de ladrones non era degollado,
ca no'l tollieran nada ni'l avién ren robado;
non era de ninguno omne desafiado,
non sabién de cuál guisa fuera ocasionado.
- 196 Fussieron luego todos e fueron derramados,
teniense d'esta muerte que serién sospechados;
porque ellos non eran enna cosa culpados,
que serién por ventura presos e achacados.
- 197 El que dio el consejo con sus atenedores,
los grandes e los chicos, menudos e mayores,
travaron de la alma los falsos traïdores,
levávanla al fuego, a los malos süores.
- 198 Ellos que la levavan non de buena manera,
víolo Sanctiägo cuyo romeo era;
issiolis a grand priessa luego a la carrera,
paróselis delante enna az delantera.
- 199 «Dessad —disso—, maliellos, la preda que levades,
non vos yaz tan en salvo como vós lo cuidades;
tenedla a derecho, fuerza no li fagades,
creo que non podredes, maguer que lo querades».

- 200 Recudioli un diablo, paróseli refacio:
 «Yago, ¿quíereste fer de todos nós escarnio?
 ¿A la razón derecha quieres venir contrario?
 Traes mala cubierta so el escapulario.
- 201 Guirald fezo nemiga, matosse con su mano,
 deve seer judgado por de Judas ermano;
 es por todas las guisas nuestro parroquiáno;
 non quieras contra nós, Yago, seer villano».
- 202 Díssoli Sanctiágo: «Don traïdor parlero,
 non vos puet vuestra parla valer un mal dinero:
 trayendo la mi voz como falsso vozero,
 diste consejo malo, matest al mi romero.
- 203 Si tú no li dissiesses que Santiágo eras,
 tú no li demostrasses señal de mis veneras,
 non dañarié su cuerpo con sus mismes tiseras
 nin yazdrié como yaze fuera por las carreras.
- 204 Prissi muy grand superbia de la vuestra partida,
 tengo que la mi forma es de vós escarnida;
 matastes mi romeo con mentira sabida,
 demás veo agora la alma mal traída.
- 205 Seedme a judizio de la Virgo María,
 yo a Ella me clamo en esta pleitesía;
 otra guisa de vós yo non me quitaría,
 ca veo que traedes muy grand alevosía».
- 206 Propusieron sus voces ante la Gloriosa,
 fo bien de cada parte afincada la cosa;
 entendió las razones la Reína preciosa,
 terminó la varaja de manera sabrosa.

- 207 El engaño que prisso pro li devié tener,
elli a Santiago cuidó obedecer,
ca tenié que por esso podrié salvo seer;
mas el engañador lo devié padecer.
- 208 Disso: «Yo esto mando e dolo por sentencia:
la alma sobre quien avedes la entencia
que torne en el cuerpo, faga su penitencia;
desend cual mereciere, avrá tal audiencia».
- 209 Valió esta sentencia, fue de Dios otorgada,
fue la alma mesquina en el cuerpo tornada;
que pesó al diablo, a toda su mesnada,
a tornar fo la alma a la vieja posada.
- 210 Levantose el cuerpo que yazié trastornado,
alimpiava su cara Guirald el degollado;
estido un ratiello como qui descordado,
como omne que duerme e despierta irado.
- 211 La plaga que oviera de la degolladura
abés pareció d'ella la sobresanadura;
perdió él la dolor e toda la cochura;
todos dizién: «Est omne fue de buena ventura».
- 212 Era de lo ál todo sano e mejorado,
fuera de un filiello que tenié travessado;
mas lo de la natura, cuanto que fo cortado,
no li creció un punto, fincó en su estado.
- 213 De todo era sano, todo bien encorado;
pora verter su agua fincoli el forado;
requirió su repuesto, lo que trayé trossado,
pensó de ir su vía alegre e pagado.

- 214 Rendió gracias a Dios e a Sancta María,
e al santo apóstolo do va la romería;
cueitose de andar, trobó la compañía,
avién esti miraclo por solaz cada día.
- 215 Sonó por Compostela esta grand maravilla,
vinienlo a veer todos los de la villa;
dicién: «Esta tal cosa deviemos escrivilla,
los que son por venir plazralis de oílla».
- 216 Cuando fo en su tierra, la carrera complida,
e udieron la cosa que avié contecida,
tenién grandes clamores, era la gent movida
por veer esti Lázaro dado de muert a vida.
- 217 Metió en su hacienda esti romeo mientes,
cómo lo quitó Dios de maleítos dientes;
desemparó el mundo, amigos e parientes,
metiose en Gruñiego, vistió paños punientes.
- 218 Don Ugo, omne bueno, de Gruñiego abat,
varón religioso, de muy grand santidat,
contava est miraclo que cunvió en verdat;
metiolo en escripto, fizo grand onestat.
- 219 Guirald finó en orden, vida buena faciendo,
en dichos e en fechos al Criador sirviendo,
en bien perseverando, del mal se repindiendo;
el enemigo malo non se fo d'él ridiendo.
De cuanto que pecara dio a Dios buen emiendo.

9. EL CLÉRIGO IGNORANTE

- 220 Era un simple clérigo, pobre de clerecía,
dicié cutiano missa de la Sancta María;
non sabié decir otra, diciela cada día,
más la sabié por uso que por sabiduría.
- 221 Fo est missacantano al bispo acusado
que era idiota, mal clérigo provado;
el *Salve Sancta Parens* sólo tenié usado,
non sabié otra missa el torpe embargado.
- 222 Fo durament movido el obispo a saña;
dicié: «Nunca de preste oí atal fazaña».
Disso: «Dicit al fijo de la mala putaña
que venga ante mí, no lo pare por maña».
- 223 Vino ant el obispo el preste pecador,
avié con el grand miedo perdida la color,
non podié de vergüenza catar contra'l señor;
nunca fo el mesquino en tan mala sudor.

- 224 Díssoli el obispo: «Preste, dime verdat,
si es tal como dizen la tu neciedat».
Díssoli el buen omne: «Señor, por caridat,
si dissiese que non, dizría falsedat».
- 225 Díssoli el obispo: «Quando non as ciencia
de cantar otra missa, nin as sen nin potencia,
viédote que non cantes, métote en sentencia:
vivi como merezes por otra agudencia».
- 226 Fo el preste su vía triste e dessarrado,
avié muy grand vergüenza, el daño muy granado;
tornó en la Gloriosa ploroso e quessado,
que li diesse consejo, ca era aterrado.
- 227 La Madre preciosa, que nunca falleció
a qui de corazón a piedes li cadío,
el ruego del su clérigo luego gelo udió,
no lo metió por plazo, luego li acorrió.
- 228 La Virgo gloriosa, madre sin dición,
aparecio-l al bispo luego en visión;
díxoli fuertes dichos, un brabiello sermón,
descubrioli en ello todo su corazón.
- 229 Díxoli brabamientre: «Don obispo lozano,
¿contra mí por qué fuste tan fuert e tan villano?
Yo nunca te tollí valía de un grano,
e tú asme tollido a mí un capellano.
- 230 El que a mí cantava la missa cada día
tú tovist que facié yerro de eresía;
judguéstilo por bestia e por cosa radía,
tollísteli la orden de la capellanía.

- 231 Si tú no li mandares decir la missa mía
como solié decirla, grand querella avría,
e tú serás finado hasta'l trenteno día:
idesend verás qué vale la saña de María!».
- 232 Fo con estas amenazas el bispo espantado,
mandó envïar luego por el preste vedado;
rogo'l que'l perdonasse lo que avié errado,
ca fo en el su pleito durament engañado.
- 233 Mandolo que cantasse como solié cantar,
fuesse de la Gloriosa siervo del su altar;
si algo li menguasse en vestir o calzar,
él gelo mandarié del suyo mismo dar.
- 234 Tornó el omne bono en su capellanía,
sirvió a la Gloriosa Madre Sancta María;
finó en su oficio de fin cual yo querría,
fue la alma a gloria, a la dulz cofradría.
- 235 Non podriemos nós tanto escribir nin rezar,
aún porque podiésemos muchos años durar,
que los diezmos miraclos podiésemos contar,
los que por la Gloriosa deña Dios demostrar.

10. LOS DOS HERMANOS

- 236 Enna villa de Roma, essa noble cibdat,
maestra e señora de toda christiandat,
avié y dos ermanos de grant auctoritat,
el uno era clérigo, el otro podestat.
- 237 Peidro'l dizién al clérigo, avié nomne atal,
varón sabio e noble, del Papa cardenal;
entre las otras mañas avié una sin sal:
avié grand avaricia, un pecado mortal.
- 238 Estevan avié nomne el secundo ermano,
entre los senadores non avié más lozano;
era muy poderoso en el pueblo romano,
avié en *prendo prendis* bien usada la mano.
- 239 Era muy cobdicioso, querié mucho prender,
falssava los judizios por gana de aver,
tollielis a los omnes lo que podié toller,
más preciava dineros que justicia tener.

- 240 Con sus juicios falsos de los sus paladares
a Sant Laurent el mártir tollioli tres casares;
perdió Sancta Agnés por él bonos logares,
un huerto que valié de sueldos muchos pares.
- 241 Murió el cardenal, don Peidro el onrado,
fo a los purgatorios, do merecié, levado;
ante de pocos días fo Estevan finado,
atendié tal judizio cual él lo avié dado.
- 242 Víolo Sant Laurencio, catolo feamiente,
primiolo en el brazo tres vezes duramientre;
quessosse don Estevan bien entro en el biente,
no'l primierién tenazas de fierro tan fuertmiente.
- 243 Violo Sancta Agnés a qui tollió el huerto,
tornoli las espaldas, cato-l con rostro tuerto.
Estonz dixo Estevan: «Esto es mal confuerto,
toda nuestra ganancia ixionos a mal puerto».
- 244 Dios el Nuestro Señor, alcalde derecho,
al que non se encubre bodega nin cellero,
dixo que esti omne fuera mal ballestero,
cegó a muchos omnes, non a uno señero:
- 245 «Deseredó a muchos por mala vozería,
siempre por sus pecados asmó alevosía.
Non mereze entrar en nuestra compañía,
ivaya yacer con Judas en essa fermería!».
- 246 Prisiéronlo por tienllas los guerreros antigos,
los que siempre nos fueron mortales enemigos;
dávanli por pitanza non mazanas nin figos,
mas fumo e vinagre, feridas e pelcigos.

- 247 Vïo a su hermano con otros pecadores
do sedié el mesquino en muy malos sudores;
metié voces e gritos, lágrimas e plangores,
avié grand abundancia de malos servidores.
- 248 Aviénla ya levada cerca de la posada
do nunca verié cosa de que fuesse pagada:
nin verié sol ni luna, nin buena ruciada,
e serié en tiniebra como emparedada.
- 249 Díxo:l: «Decit, hermano, preguntárvoslo quiero,
¿por cuál culpa yacedes en lazerio tan fiero?,
ca si Dios lo quisiere e yo ferlo podiero,
buscarvos he acorro en quanto que sopiero».
- 250 Dixo Peidro: «En vida trasqui grand avaricia,
óvila por amiga a bueltas con cobdicia;
por esso só agora puesto en tal tristicia:
qui tal faze tal prenda, fuero es e justicia.
- 251 Mas si el apostóligo con la su clerencia
cantasse por mí missa solamiente un día,
fïo en la Gloriosa, Madre Sancta María,
que me darié Dios luego alguna mejoría».
- 252 D'est varón don Estevan de qui fablamos tanto,
porque muchas maldades trayé so el su manto,
avié una bondat, amava a un sancto,
tanto que non podriemos demostrarvos nós cuánto.
- 253 Amava a Proyecto, mártir de grand valor,
guardáva:l bien la festa como a buen señor,
facie:l rico oficio e mucho grand onor,
de pobres e de clérigos quanto podié mejor.

- 254 Laurencio e Agnés, maguer que despechados
 porque los ovo elli ante deseredados,
 moviolos pñadad e fueron amanssados,
 cataron más a Dios, que a los sos pecados.
- 255 Fueron pora Proyecto, fuera cuyo rendido,
 dissieronli: «Proyecto, non seas adormido,
 piensa del tu Estevan, que anda escarnido,
 réndili gualardón ca óvote servido».
- 256 Fue por la Gloriosa, que luz más que estrella,
 moviola con grand ruego, fue ante Dios con Ella,
 rogó por esta alma que trayén com a pella,
 que non fuesse judgada secundo la querella.
- 257 Disso a esti ruego Dios el nuestro Señor:
 «Faré tanta de gracia por el vuestro amor:
 torne aún el cuerpo la alma pecador,
 desend cual mereciere recibrá tal onor.
- 258 Aya tanto de plazo hasta los treinta días,
 que pueda mejorar todas sus malfetrías;
 mas bien gelo afirmo, par las palavras mías,
 y serán rematadas todas sus maestrías».
- 259 Rendieron *Gratias multas* a Dios los rogadores
 porque empidiava a los sos pecadores,
 que libró esta alma de mano de traidores,
 que son de los fideles siempre engañadores.
- 260 Cuando lo entendió la gent adñablada,
 quitosse de la alma, la que tenié legada;
 príssola Sant Proyecto que la avié ganada,
 guiola pora'l cuerpo, a essa su posada.

- 261 Dísoli la Gloriosa, Madre del Criador:
«Estevan, rendi gracias a Dios el buen Señor,
gran gracia te ha fecha que non podrié mayor;
del mal si non te guardas, caerás en peor.
- 262 Estevan, un consejo te quiero aún dar;
Estevan, es consejo que debes tú tomar;
mándote cada día un psalmo recitar,
Beati immaculati, bien bueno de rezar.
- 263 Si tú cada mañana esti psalmo rezares,
e tú a las iglesias los tuertos emendares,
ganará la tu alma Gloria cuando finares,
escusarás las penas e los graves logares».
- 264 Resuscitó Estevan, igrado a Jesu Christo!
Regunzoli al Papa cuanto que avié visto,
lo que li disso Peidro, su ermano bienquisto,
que yazié en grand pena, lazado e muy triste.
- 265 Demostrava el brazo que tenié livorado,
en el que Sant Laurent lo ovo apretado,
pidié mercet al Papa con el cuerpo prostrado,
que cantasse la missa por Peidro el lazado.
- 266 Por ferlis bien creencia, por seer bien creído,
disso que a los treinta días serié transido;
dissieron todos: «Esto signo es coñocido,
si diz verdat o non será bien entendido».
- 267 Entregó ricamientre a los deseredados,
a los que tuerto tovo fízolos bien pagados,
confessosse al preste de todos sos pecados,
de cuantos avié fechos e dichos e asmados.

-
- 268 Ya andava en cabo de las cuatro semanas,
hasta los treinta días avié pocas mañanas;
despidiose Estevan de las yentes romanas,
sabié que las palabras de Dios non serién vanas.
- 269 En el día trenteno fizo su confessión,
recibió *Corpus Domini* con grand devoción;
echose en su lecho, fizo su oración,
rendió a Dios la alma, finó con bendición.

11. EL LABRADOR AVARO

- 270 Era en una tierra un omne labrador
que usava la reja más que otra lavor;
más amava la tierra que non al Criador,
era de muchas guisas omne revolvedor.
- 271 Fazié una nemiga, suziela por verdat,
cambiava los mojones por ganar eredat;
facié a todas guisas tuerto e falsedat,
avié mal testimonio entre su vecindat.
- 272 Querié, pero que malo, bien a Sancta María,
udié los sos miráculos, dávalis acogía;
saludávala siempre, dicieli cada día:
«*Ave gratia plena* que parist a Messía».
- 273 Finó el rastrapaja de tierra bien cargado,
en sogá de diábolos fue luego cativado;
rastrávanlo por tienllas, de cozes bien sovado,
pechávanli a duplo el pan que dio mudado.

- 274 Doliéronse los ángeles d'esta alma mesquina,
 por cuanto la levavan d'íablos en rapina;
 quisieron acorrelli, ganarla por vecina,
 mas pora fer tal pasta menguávalis farina.
- 275 Si lis dizién los ángeles de bien una razón,
 ciento dicién los otros, malas que buenas non;
 los malos a los bonos tienienlos en rencón,
 la alma por pecados non issié de presón.
- 276 Levantosse un ángel, disso: «Yo só testigo,
 verdat es, non mentira esto que yo vos digo:
 el cuerpo, el que trasco esta alma consigo,
 fue de Sancta María vassallo e amigo.
- 277 Siempre la ementava a yantar e a cena,
 diziéli tres palabras: *Ave, gratia plena;*
 la boca por qui esse tan sancta cantilena
 non merecié yazer en tan mala cadena».
- 278 Luego que esti nomne de la sancta Reína
 udieron los d'íablos, cogieron's ad ahína;
 derramáronse todos como una neblina,
 desampararon todos a la alma mesquina.
- 279 Vidiéronla los ángeles seer desemparada,
 de p'edres e de manos con sogas bien atada;
 sedié como oveja que yaze ensarzada;
 fueron e adussiéronla pora la su majada.
- 280 Nomne tan adonado e de vertut atanta,
 que a los enemigos seguda e espanta,
 non nos deve doler nin lengua nin garganta
 que non digamos todos *Salve Regina Sancta.*

12. EL PRIOR Y EL SACRISTÁN

- 281 En una villa bona, que la claman Pavía,
cibdat de grand hacienda, yaze en Lombardía,
avié dentro en ella una rica mongía,
de mucho bonos omnes muy sancta compañía.
- 282 Era el monesterio alzado en honor
del que salvó el mundo, Señor Sant Salvador;
avié por aventura en elli un prior
que non querié vevir si non a su sabor.
- 283 Avié el omne bueno una lengua errada:
dizié mucha orrura de la regla vedada;
fazié una tal vida non mucho ordenada,
pero dicié sus oras en manera temprada.
- 284 Avié una costumne que li ovo provecho,
dizié todas sus oras como monge derecho,
a las de la Gloriosa siempre sedió erecho;
avieli el diablo por ello grand despecho.

- 285 Pero que semejava en unas cosas boto,
e como vos dissiemos que era bocarroto,
en amar la Gloriosa era mucho devoto,
dizié el su oficio de süo corde toto.
- 286 Ovo cuando Dios quiso est prior a finir,
cadió en un exilio, en áspero lugar;
non vos podrié nul omne el lazerio contar
que el prior levava, nin lo podrié asmar.
- 287 Avié un sacristano en essa abadía
que guardava las cosas de la sacristanía;
Uberto avié nomne, cuerdo e sin follía,
valié más ca non menos por elli la mongía.
- 288 Ante de los matines, una grand madrugada,
levantosse est monge rezar la matinada,
tañer a los matines, despertar la mesnada,
enderezar las lámpadas, alumnar la posada.
- 289 El prior de la casa, de suso ementado,
año avié complido de que fuera finado;
pero fue el su pleito en cabo rezentado,
tan bien como al día cuando fo soterrado.
- 290 El monge de la casa, que sacristano era,
ante que empezasse tañer la monedera,
alimpiava las lámpadas por fer mejor lumnera,
priso un grand espanto de estraña manera.
- 291 Udió una voz d'omne, flaquilla e cansada,
disso: «Fraire Ubert», non sól una vegada;
coñociola Ubert e non dubdó en nada
que la del prior era; priso grand espantada.

- 292 Salió de la iglesia, fo a la fermería,
non levava de miedo la voluntat vazía;
non irié tan apriesa yendo en romería;
don Bildur lo levava ipar la cabeza mía!
- 293 Estando de tal guisa fuera de las virtudes,
udió: «Ubert, Ubert, ¿por qué me non recudes?
Cata, non ayas miedo, por ren non te demudes;
piensa cómo me fables e cómo me pescudes».
- 294 Estonz dixo Ubert: «Prior, ife que devezdes!,
de vós cómo estades vós me lo regunzedes,
que sepa el cabildo de vós cómo seedes,
en cuál estado sodes o cuál lo atendedes».
- 295 Díssoli el prior: «Ubert, el mio criado,
sepas hasta aquí mal ha de mi estado;
cadí en un exilio crudo e destemprado,
el príncep de la tierra Smirna era clamado.
- 296 Sufrí mucho lazerio, passé mucho mal día,
el mal que he passado contar no lo podría,
mas ovo a passar por y Sancta María,
ovo pesar e duelo del mal que yo sufría.
- 297 Prísome por la mano e levome consigo,
levome a logar temprado e abrigo;
tollíome de la premia del mortal enemigo,
púsome en logar do vivré sin peligro.
- 298 Grado a la Gloriosa, que es de gracia plena,
fuera só de lazerio, essido só de pena;
caí en dulz vergel, cerca de dulz colmena,
do nunca veré mengua de yantar nin de cena».

- 299 Calló la voz con tanto, despertó el convento,
fueron a la iglesia todos de buen talento;
dissieron los matines, fizieron complimiento,
de guisa que podré Dios aver pagamiento.
- 300 Los matines cantados, esclareció el día,
dissieron luego prima, desend la ledanía,
fueron a su capítulo la sancta compañía,
ca esto es derecho, costumne de mongía.
- 301 Estando en capítulo, leída la lección,
fizo el sacristano su genuflexión;
contolis al convento toda la visión,
plorando de los ojos a muy grand missión.
- 302 Rendieron todos gracias a la Madre gloriosa,
que sobre sos vassallos es siempre piadosa;
fueron a la iglesia cantando rica prosa,
fizieron en escripto meter toda la cosa.
- 303 End a poco de tiempo murió el sacristano;
murió de fin cual dé Dios a tot christiano;
issió de mal ivierno, entró en buen verano,
fo pora Paraíso do será siempre sano.
- 304 Esto es *summum bonum* servir atal Señora
que save a sus siervos acorrer en tal ora;
ésta es buena tienda, ésta buena pastora,
que bale a tot omne que de buen cor la ora.
- 305 Cuantos que la udieron esta tal visión
cogieron en sus almas mayor devoción
en amar la Gloriosa de mayor corazón,
aclamarse a Ella en su tribulación.

13. EL NUEVO OBISPO

- 306 En essa cibdat misme avié un buen christiano,
avié nomne Jerónimo, era missacantano;
fazié a la Gloriosa servicio muy cutiano
los días e las noches, ivierno e verano.
- 307 Finó por aventura el bispo del logar,
non se podién por nada en otro acordar;
tovieron tridüano, querién a Dios rogar
que Elli lis mostrasse cuál deviessen alzar.
- 308 A un omne católico, bien de religión
fabloli la Gloriosa, díso:l en vissión:
«Varón, ¿por qué estades en tal dissenssión?
Dad al mi creendero esta electión».
- 309 Díso:l el omne bono por seer bien certero:
«¿Quí eres tú qui fablas, o quí el creendero?».
«Yo só —li disso Ella— la Madre de Dios vero;
Jerónimo li dizen a essi mio clavero.

- 310 Seÿ mi messagero, lieba esti mandado;
yo te mando que sea aína recabdado;
si ál faz el cabillo, será mal engañado,
non será el mi Fijo del su fecho pagado».
- 311 Díssolo e crediéronlo esto los electores;
mas quí era Jerónimo non eran sabidores;
metieron por la villa omnes barruntadores,
darién buena alvizra a los demostradores.
- 312 Trobaron a Jerónimo, preste parroquiál,
omne sin grandes nuevas, sabié poco de mal;
leváronlo por mano a la siet catedral,
diéronli por pitanza la siella obispal.
- 313 Siguiendo el message, el de Sancta María,
ficiéronlo obispo e señor de Pavía;
ovieron ende todos savor e alegría,
cua vidién que la cosa vinié por buena vía.
- 314 Fue mucho buen obispo e pastor derecho,
león pora los bravos, a los mansos cordero;
guiava bien su grey, non como soldadero
mas como pastor firme que está bien facero.
- 315 Guioli su fazienda Dios el Nuestro Señor,
fizo buena la vida, la fin mucho mejor;
quando issió d'est siglo fue al otro mayor,
guiolo la Gloriosa, Madre del Criador.
- 316 Madre tan piadosa siempre sea laudada,
siempre sea bendicha e siempre adorada,
que pone sus amigos en onra tan granada,
la su misericordia nunca serié asmada.

14. LA IMAGEN RESPETADA

- 317 San Miguel de la Tumba es un grand monesterio;
el mar lo cerca todo, elli yaze en medio;
es logar perigloso do sufren grand lazerio
los monges que y viven en essi cimiterio.
- 318 En esti monesterio que avemos nomnado
avié de buenos monges buen convento probado,
altar de la Gloriosa rico e muy onrado,
en él rica imagen de precio muy granado.
- 319 Estava la imagen en su trono posada,
so Fijo en sos brazos —cosa es costumnada—,
los reïs redor Ella, sedié bien compañada,
como rica Reïna de Dios santificada.
- 320 Tenié rica corona como rica Reïna,
de suso rica impla en logar de cortina;
era bien entallada de lavor mucho fina:
valié más essi pueblo que la avié vezina.

- 321 Colgava delant ella un buen aventadero,
en el seglar language dízenli moscadero;
de alas de pavones lo fizo el obrero,
luzié como estrellas, semejant de luzero.
- 322 Cadió rayo del cielo por los graves pecados,
encendió la elesia de todos cuatro cabos;
quemó todos los libros e los paños sagrados,
por poco fue los monges que non foron quemados.
- 323 Ardieron los armarios e todos los frontales,
las vigas, las gateras, los cabrios, los cumbrales;
ardieron las ampollas, cálizes e ciriales;
sufrió Dios essa cosa como faz otras tales.
- 324 Maguer que fue el fuego tan fuert e tan quemant,
nin plegó a la dueña nin plegó al ifant,
nin plegó al flabello que colgava delant,
ni li fizo de daño un dinero pesant.
- 325 Nin ardió la imagen nin ardió el flabello,
nin prisieron de daño quanto val un cabello;
solamiente el fumo non se llegó a ello,
ni'l nució más que nuzo yo al bispo don Tello.
- 326 *Continens et contentum* fue todo astragado,
tornó todo los carbonos, fo todo asolado,
mas redor la imagen, quanto es un estado,
non fizo mal el fuego ca non era osado.
- 327 Esto tovieron todos por fiera maravella,
que nin fumo nin fuego non se llegó a ella,
que sedió el flabello más claro que estrella,
el Niño muy fermoso, fermosa la ponzella.

- 328 El precioso milagro non cadió en oblido,
fue luego bien dictado, en escripto metido;
mientras el mundo sea será él retraído;
algún malo por ello fo a bien combertido.
- 329 La Virgo benedicta, Reïna general,
como libró su toca de esti fuego tal,
asín libra sus siervos del fuego perennal,
liévalos a la Gloria do nunca vean mal.

15. LA BODA Y LA VIRGEN

- 330 Enna villa de Pisa, cibdat bien cabdalera,
en puerto de mar yaze, rica de grand manera,
avié y un calonge de buena alcavera,
dizién Sant Cassián ond el canonge era.
- 331 Como fizieron otros que de suso contamos,
que de Sancta María fueron sos capellanos,
ésti amola mucho, más que muchos christianos,
e fazieli servicio de piedes e de manos.
- 332 Non avié essi tiempo uso la clerecía
dezir ningunas oras a ti, Virgo María,
pero elli dizielas siempre e cada día,
avié end la Gloriosa sabor e alegría.
- 333 Avién los sos parientes esti fijo señero;
cuando ellos finassen, era buen eredero:
dessávanli de mueble assaz rico cellero,
tenié buen casamiento, assaz cobdiziadero.

- 334 El padre e la madre cuando fueron finados,
vinieron los parientes tristes e desarrados;
dizienli que fiziese algunos engendrados,
que non fincassen yermos logares tan preciados.
- 335 Cambiose del propósito, del que ante tenié,
moviolo ley del siglo, dixo que lo farié;
buscáronli esposa cual a él convenié,
destajaron el día que las bodas farié.
- 336 Cuando vino el día de las bodas correr,
iva con sos parientes la esposa prender;
tan bien en la Gloriosa non podié entender
como lo solié ante otro tiempo fazer.
- 337 Yendo por la carrera a cumplir so depuerto,
membro-l de la Gloriosa, que li yazié en tuerto;
tóvose por errado e tóvose por muerto,
asmó bien esta cosa que-l istrié a mal puerto.
- 338 Asmando esta cosa de corazón cambiado,
halló una egleſia, lugar a Dios sagrado;
dessó las otras yentes fuera del portegado,
entró fer oración el novio refrescado.
- 339 Entró en la egleſia al cabero rencón,
inclinó los enojos, fazié su oración;
vínoli la Gloriosa, plena de bendición,
com qui sañosamiente díssoli tal razón:
- 340 «Don fol malastrugado, torpe e enloquido,
¿en qué roídos andas?, ¿en qué eres caído?»
Semejas ervolado, que as yervas vevido,
o que eres del blago de Sant Martín tañido.

- 341 Assaz eras, varón, bien casado conmigo,
yo mucho te quería como a buen amigo;
mas tú andas buscando mejor de pan de trigo;
non valdrás más por esso cuanto vale un figo.
- 342 Si tú a mí quisieres escuchar e creer,
de la vida primera non te querrás toller,
a mí non dessarás por con otra tener;
si non, avrás la leña a cuestras a traer».
- 343 Issió de la eglesia el novio maestrado;
todos avién querella que avié detardado;
fueron cabadelante recabdar su mandado,
fo todo el negocio aína recabdado.
- 344 Fizieron ricas bodas, la esposa ganada,
ca serié lo ál fonta si fuesse desdeñada.
Era con esti novio la novia bien pagada,
mas non entendí ella dó yazié la celada.
- 345 Sopo bien encobrirse el de suso varón,
la lengua poridat tovo al corazón.
Ridié e deportava, todo bien por razón,
mas avielo turrado mucho la vission.
- 346 Ovieron ricas bodas e muy grand alegría,
nunca mayor siquiere ovieron en un día.
Mas echó la redmanga por ý Sancta María
e fizo en sequero una grand pesquería.
- 347 Cuando veno la noch, la ora que dormiessen,
fizieron a los novios lecho en que yoguiessen;
ante que entre sí ningún solaz oviessen,
los brazos de la novia non tenién qué prisiessen.

- 348 Issióseli de manos, fússoli el marido,
nunca saber podieron omnes dó fo caído;
sópolo la Gloriosa tener bien escondido,
no lo consintió Ella que fuesse corrompido.
- 349 Dessó mugier fermosa e muy grand posesión,
lo que farién bien pocos de los que oĩ son;
nunca lo entendieron dó cadió o dó non.
Qui por Dios tanto faze aya su bendición.
- 350 Creemos e asmamos que esti buen varón
buscó algún lugar de grand religión;
ý sovo escondido haciendo oración,
por ond ganó la alma de Dios buen gualardón.
- 351 Bien devemos creer que la Madre Gloriosa,
por qui fizo est omne esta tamaña cosa,
no lo oblidarié, como es pñadosa,
bien allá lo farié posar do Ella posa.

16. EL NIÑO JUDÍO

- 352 Enna villa de Borges, una cibdat estraña,
cuntió en essi tiempo una buena hazaña;
sonada es en Francia, sí faz en Alemaña,
bien es de los miraclos semejant e calaña.
- 353 Un monge la escripso, omne bien verdadero,
de Sant Migael era de la Clusa claustero,
era en essi tiempo en Borges ostalero;
Peidro era su nomne, só ende bien certero.
- 354 Tenié en essa villa, ca era menester,
un clérigo escuela de cantar e leer;
tenié muchos criados a letras aprender,
fijos de bonos omnes que querién más valer.
- 355 Venié un iüdezno, natural del logar,
por sabor de los niños, por con ellos jugar;
acogiénlo los otros, no li fazién pesar,
avién con elli todos sabor de deportar.

- 356 En el día de Pascua, domingo grand mañana,
cuando van *Corpus Domini* prender la yent christiana,
priso'l al iüdezno de comulgar grand gana,
comulgó con los otros el cordero sin lana.
- 357 Mientras que comulgavan a muÿ grande presura,
el niño iüdezno alzó la catadura;
vïo sobre'l altar una bella figura,
una fermosa dueña con genta creatura.
- 358 Vïo que esta dueña que posada estava,
a grandes e a chicos ella los comulgava;
pagose d'ella mucho, cuanto más la catava
de la su fermosura más se enamorava.
- 359 Issió de la iglesia alegre e pagado,
fue luego a su casa como era vezado;
menazolo el padre porque avié tardado,
que mereciente era de seer fostigado.
- 360 «Padre —dixo el niño—, non vos negaré nada,
ca con los christianiellos fuï grand madurgada;
con ellos odí missa ricamientre cantada,
e comulgué con ellos de la ostia sagrada».
- 361 Pesoli esto mucho al malaventurado,
como si lo toviessse muerto o degollado;
non sabié con grand ira qué fer el diablado,
fazié figuras malas como demoniädo.
- 362 Avié dentro en casa esti can traïdor
un forno grand e fiero que fazié grand pavor;
fízolo encender el loco pecador
de guisa que echava sovejo grand calor.

- 363 Priso esti niñuelo el falso descreído
asín como estava, calzado e vestido;
dio con él en el fuego bravament encendido:
imal venga a tal padre que tal faze a fijo!
- 364 Metió la madre voces e grandes carpellidas,
tenié con sus oncejas las massiellas rompidas;
ovo muchas de yentes en un rato venidas,
de atan fiera quexa estaban estordidas.
- 365 El fuego, porque bravo, fue de grand cosiment:
no li nuzió nin punto, mostroli buen talent;
el niñuelo del fuego estorció bien e gent:
fizo un grand miraclo el Rey Omnipotent.
- 366 Yazié en paz el niño en media la fornaz,
en brazos de su madre non yaziré más en paz;
non preciava el fuego más que a un rapaz,
ca'l fazié la Gloriosa compañía e solaz.
- 367 Issió de la foguera sin toda lissión,
non sintió calentura más que otra sazón;
non priso nulla tacha, nulla tribulación,
ca pusiera en elli Dios la su bendición.
- 368 Preguntáronli todos, judíos e christianos,
cómo podió venger fuegos tan sobranzanos
quando él non mandava los pieses ni las manos;
quí lo cabtenié entro fiziésselos certanos.
- 369 Recudiolis el niño palavra señalada:
«La dueña que estava enna siella orada
con su fijo en brazos sobre'l altar posada,
éssa me defendié que non sintía nada».

- 370 Entendieron que era Sancta María ésta,
que lo defendió Ella de tan fiera tempesta;
cantaron grandes laudes, fizieron rica festa,
metieron est miraclo entre la otra gesta.
- 371 Prisieron al judío, al falso desleal,
al que a su fijuelo fiziera tan grand mal;
legáronli las manos con un fuerte dogal,
dieron con elli entro en el fuego cabdal.
- 372 Quanto contarié omne pocos de pipiones,
en tanto fò tornado cenisa e carbonés;
non dizién por su alma salmos ni oraciones,
mas dizién denosteos e grandes maldiziones.
- 373 Dizenli mal oficio, facienli mal ofrenda,
dizién por *Pater noster* «Cual fizo, atal prendas».
De la comunicanda Domni Dios nos defenda,
pora'l diablo sea tan maleíta renda.
- 374 Tal es Sancta María, que es de gracia plena,
por servicio da gloria, por deservicio pena;
a los bonos da trigo, a los malos avena,
los unos van en gloria, los otros en cadena.
- 375 Qui servicio li faze es de buena ventura,
qui-l fizo deservicio nació en ora dura;
los unos ganan gracia e los otros rencura,
a bonos e a malos so fecho los mestura.
- 376 Los que tuerto li tienen o que la desirvieron,
d'Ella mercet ganaron si bien gela pidieron;
nunca repoyó Ella a los que la quisieron,
ni lis dio en refierta el mal que li fizieron.

377 Por provar esta cosa que dicha vos avemos,
digamos un exiemplo fermoso que leemos;
cuando fuere contado, mejor lo creeremos,
de buscarli pesar más nos aguardaremos.

17. LA IGLESIA PROFANADA

- 378 Tres cavalleros eran de una atenencia,
con otro so vecino avién grant malquerencia;
matarienlo de grado si oviessen potencia,
en buscarli muert mala metién toda femencia.
- 379 Tanto podieron ellos rebolver e buscar,
oviéronlo un día solo a varruntar;
echáronli celada ca querienlo matar;
más lo querrién tener que grand aver ganar.
- 380 Entendiolos el otro que lo querién matar,
non se osó por nada con ellos acampar;
empezó a foír ca querié escapar,
movieron luego ellos, fuéronlo encalzar.
- 381 El que iva fuyendo con mucho grand pavor,
trovó una iglesia, ovo end grand savor;
era de la Gloriosa, fecha en su honor,
escondiose en ella, mesquino pecador.

- 382 Los que lo segudavan, que lo queriën matar,
non ovieron vergüenza del sagrado lugar;
quisolo la Gloriosa e Dios desamparar,
oviéronli la alma del cuerpo a sacar.
- 383 Dentro enna egleſia de la Virgo sagrada,
ý fue esta persona muerta e livorada;
tóvose la Gloriosa mucho por afrontada,
los que la afrontaron non ganaron ý nada.
- 384 La Reïna de Gloria tóvose por pendrada,
porque la su egleſia fincava violada;
peso:l de corazón, fo ende despechada,
demostrógelo luego que lis era irada.
- 385 Embiõ Dios en ellos un fuego infernal,
non ardié e quemava com el de San Marzal;
quemávalis los miembros de manera mortal,
dizién a grandes voces: «¡Sancta María, val!».
- 386 Con esta majadura eran mucho maltrechos,
perdién pies e manos e fincavan contrechos,
las piernas e los brazos bien cerca de los pechos;
iva Sancta María prendiendo sus derechos.
- 387 Entendienlo los pueblos, ellos no lo negavan,
que ellos merecieron por ond tanto lazravan,
las virtudes sañosas que ellas los majavan;
no lo asmavan ellos cuando las violavan.
- 388 Los sanctos ni las sanctas no lis queriën valer,
peoravan cutiano a mucho grand poder;
prisieron un consejo, ant fuera a prender,
tornar enna Gloriosa, que los fazié arder.

- 389 Cadiéronli a prezes delant el su altar,
plorando de sus ojos cuanto podién plorar,
dizién: «Madre gloriosa, déñanos perdonar,
ca non trobamos otro que nos pueda prestar.
- 390 Si nós mal merecimos, ricament lo lazramos,
bien nos verrá emiente mientre vivos seamos;
Madre, si nos perdonas, bien te lo otorgamos
que enna tu egleſia fuerza nunca fagamos.
- 391 Madre, dante buen precio que eres piadosa,
siempre piadat traes, maguer eres sañosa;
Madre plena de gracia, perdona esta cosa,
danos buena respuesta, temprada e sabrosa.
- 392 Madre, repisos somos del yerro que fiziemos;
erramos duramente, grand locura trasquemos,
prisiemos grand quebranto, mayor lo merecimos,
pechado lo avemos el escot que comiemos.
- 393 Madre, si non nos vales, de ti non nos partremos;
si tú non nos perdonas, d'aquende non iremos;
si tú non nos acorres, a nada nos tenemos,
sin ti de esta fiebre terminar non podremos».
- 394 La Madre gloriosa, solaz de los cuitados,
non desdeñó los gémitos de los omnes lazrados;
non cató al su mérito nin a los sus pecados,
mas cató su mesura, valió a los quemados.
- 395 La dueña piadosa que fue ante irada
fue perdiendo la ira e fue más amansada;
perdonolis la saña que lis tenié alzada,
toda la malatía fue luego abadada.

- 396 Amansaron los fuegos que los fazién arder,
avién mayor remedio que non solién aver;
sintién que la Gloriosa pro lis querié tener,
ploravan con grand gozo, non se savién qué fer.
- 397 Amansaron los fuegos, perdieron los dolores,
mas nunca de los miembros non fueron bien señores;
siempre fueron contrechos, siempre mendigadores,
siempre se aclamavan por mucho pecadores.
- 398 Con esta mejoría que Dios lis quiso dar
fueron luego al bispo absolución ganar;
fizieron confesión como la devién far,
plorando de los ojos, mostrando grand pesar.
- 399 Maestrolos el bispo, udió su confesión,
entendió que vinién con buena contrición,
diolis su penitencia e la absolución;
todo lo ál passado, diolis su bendición.
- 400 Sin muchas romerías que lis mandó andar,
sin muchas oraciones que lis mandó rezar,
las armas con que fueron la glesia quebrantar
mandógelas por siempre a sus cuestras levar.
- 401 Estos penitenciales cuand fueron maestrados
e fueron absolvidos de todos los pecados,
departiéronse luego tristes e desarrados,
fueron a sendas partes de sus armas cargados.
- 402 A sendas partes fueron, en uno non tovieron,
como es mi creencia nunca más se vidieron,
nunca más so un techo todos tres non yoguieron;
lo que mandó el bispo bien e gent lo cumplieron.

- 403 Si en fer la nemiga fueron bien denodados,
en fer la penitencia fueron bien aspirados;
no lis dolién los miembros, andavan bien lazrados,
prendiendo malas noches e días denegrados.
- 404 Si en fer el pecado fueron ciegos e botos,
fueron en emendarlo firmes e muy devotos;
cuantos días visquieron, fueron muchos o pocos,
dieron sobre sus carnes lazerio e corrotos.
- 405 De todos tres el uno, flaco e muy lazado,
vino en Anifridi, como diz el dictado;
alvergó enna villa, diéronli ospedado
con una sancta femna do fue bien albergado.
- 406 Contolis a los uéspedes toda su aventura,
como enna eglesia fizieron desmesura,
como Sancta María ovo d'ellos rencura,
e como se perdieron de mala calentura.
- 407 Teniendo que su dicho no li serié creído,
delante muchos omnes tolliosi el vestido,
demostrolis un fierro que trayé escondido
cinto a la carona, correón desabrido.
- 408 Podié aver en ancho cuanto media palmada;
era cerca del fierro la carne muy inchada;
la que yazié de yuso era toda quemada;
fuesse end otro día de buena madurgada.
- 409 Fiziéronse los omnes todos maravillados,
ca udién fuertes dichos, vedién miembros dañados;
doquier que se juntavan mancebos o casados,
d'esso fablavan todos, mozos e ajumados.

-
- 410 Fue luego est miraclo escripto e notado
por amor que non fuesse en oblido echado;
cogieron muchos miedo de facer tal pecado,
de quebrantar eglesia e logar consegado.
- 411 Tal es Sancta María cual entender podedes:
a los que en mal andan échalís malas redes,
sobre los convertidos faze grandes mercedes;
muchos son los exiemplos que d'esto trovaredes.
- 412 Tantos son los exiemplos que non serién contados,
caecen cada día, dízenlo los dictados,
éstos con ciento tantos diezmos serién echados.
Ella ruegue a Christo por los pueblos errados.

18. LOS JUDÍOS DE TOLEDO

- 413 En Toledo la noble, que es arzobispado,
un día de grand festa por agosto mediado,
festa de la Gloriosa, Madre del buen Criado,
conteció un miraclo grand e muy señalado.
- 414 Sedié el arzobispo, un leal coronado,
en medio de la missa sobre'l altar sagrado,
udiéndola grand pueblo, pueblo bien adobado,
la iglesia bien plena, el coro bien poblado.
- 415 Las gentes muy devotas sedién en oración,
como omnes que quieren ganar de Dios perdón;
udieron una voz de grand tribulación,
por ond fo perturbada toda la processión.
- 416 Fablolis voz del cielo, dolient e querellosa,
«Oíd —dixo— christianos, una estraña cosa:
la gent de judaísmo, sorda e cegajosa,
nunca contra don Christo non fo más porfidiosa.

- 417 Secundo que nos dizen las Sanctas Escripturas,
fizieron en don Christo muy grandes travesuras;
tajava essa cuita a mí las assaduras,
mas en ellos quebraron todas las sus locuras.
- 418 Nin se dolién del Fijo, que mal non merecié,
nin de la Madre suya, que tal cuita vidié;
pueblo tan descosido, que tal mal comedié,
qui ál tal li fiziesse nul tuerto non farié.
- 419 Los que mala nazieron, falsos e traïdores,
agora me renuevan los antigos dolores;
en grand priesa me tienen e en malos sudores:
en cruz está mi Fijo, luz de los pecadores.
- 420 Otra vez crucifigan al mi caro Fijuelo,
non entendrié ninguno cuánd grand es el mi duelo;
críasse en Toledo un amargo majuelo,
non se crió tan malo nunca en esti suelo».
- 421 Udieron esta voz toda la clerecía
e muchos de los legos de la mozaravía;
entendieron que era voz de Sancta María,
que facién contra Ella los judíos follía.
- 422 Fabló el arzobispo que la missa cantava,
escucholo el pueblo que cerca li estava:
«Creed —disso— concejo, que la voz que fablava
prende muy grand superbia, por én se querellava.
- 423 Sepades que judíos fazen alguna cosa
en contra Jesu Christo, Fijo de la Gloriosa;
por essa cuita anda la Madre querellosa,
non es esta querella baldrera nin mintrosa.

- 424 Conviento e concejo, quantos aquí seedes,
meted mentes en esto e no lo desdeñedes;
si la cosa buscáredes, batuda hallaredes,
de esta malfetría derecho tomaredes.
- 425 Vayamos a las casas —esto no lo tardemos—
de los rabís mayores, ca algo hallaremos;
desemos las yantares, ca bien las cobraremos;
si non, de la Gloriosa mal rebtados seremos».
- 426 Moviéronse los pueblos, toda la clerecía,
fueron a muy grand priesa pora la judería;
guiolos Jesu Christo e la Virgo María,
fo luego escubierta la su alevosía.
- 427 Fallaron enna casa del raví más onrado
un grand cuerpo de cera como omne formado;
como don Christo sovo, sedié crucifigado;
con grandes clavos preso, grand plaga al costado.
- 428 Cuanta fonta fizieron en el Nuestro Señor
allí fazién toda por nuestra desonor;
recabdáronlos luego, mas non con grand savor,
cual fazién tal prisieron, igrado al Criador!
- 429 Fueron bien recabdados los que prender podieron,
diéronlis yantar mala, cual ellos merecieron;
ý fizieron *Tu autem*, mala muerte prisieron,
depués lo entendieron que mal seso ficieron.
- 430 Qui a Sancta María quisiere afontar,
como éstos ganaron assín deve ganar;
mas pensémosla nós de servir e honrar,
ca nos ha el su ruego en cabo a prestar.

19. UN PARTO MARAVILLOSO

- 431 De un otro miraclo vos queremos contar
que cunvió otro tiempo en un puerto de mar;
estonz lo entendredes e podredes jurar
la virtud de María que es cada logar.
- 432 Entendredes en ello como es la Gloriosa
en mar e en terreno por todo poderosa;
como vale aína, ca non es perezosa,
e nunca trovó omne madre tan piadosa.
- 433 Cerca una marisma, Tumba era clamada,
faziase una isla cavo la orellada;
fazié la mar por ella essida e tornada
dos vezes en el día o tres a la vegada.
- 434 Bien dentro enna isla, de las ondas cerquiella,
de San Migael era, avié una capiella;
cuntién grandes virtutes siempre en essa ciella,
mas era la entrada un poco asperiella.

- 435 Cuando querié el mar contra fuera essir,
isié a fier a priessa, non se savié sofrir;
omne maguer ligero non li podrié foir,
si ante non issiesse, y avrié a perir.
- 436 El día de la festa del arcángel precioso
era el mar más quedo, yazié más espacioso;
udié el pueblo missa non a son vagaroso,
fuyén luego a salvo a corso presuroso.
- 437 Un día por ventura con la otra mesnada
metiose una femna flaquiella e preñada;
non podió aguardasse tan bien a la tornada,
tóvose por repisa porque era entrada.
- 438 Las ondas vinién cerca, las gentes alongadas,
avié con el desarro las piernas embargadas;
las compañas non eran de valerli osadas,
en poquiello de término yazién muchas jornadas.
- 439 Cuando ál non podién las gentes con ardura,
«¡Valas, Sancta María!» dizién a grand pressura;
la preñada mesquina, cargada de rencura,
fincó entre las ondas en fier a angostura.
- 440 Los que eran essidos, como non vedién nada,
cuidavan bien sin dubda que era enfogada;
dizién: «Esta mesquina fue desventurada,
sos pecados toviéronli una mala celada».
- 441 Ellos esto diziendo, encogiose la mar,
en poco de ratiello tornó en su logar;
quísolis grand miraclo don Christo demostrar,
por ond de la su Madre oviessen qué fablar.

- 442 Ellos, que se querién todos ir su carrera,
estendieron los ojos, cataron a la glera,
vidieron que vinié una mugier señera
con so fijo en brazos en contra la ribera.
- 443 Fiziéronse las gentes todas maravilladas,
tenién que fantasía las avié engañadas;
pero a poca d'ora fueron certifigadas,
rendién gracias a Christo, todas manos alzadas.
- 444 Dissieron: «Dezit, dueña, por Dios e caridat,
por Dios vos conjuramos, dezitnos la verdat;
dezitnos de la cosa toda certenedat
e cómo vos livrastes de vuestra preñedat.
- 445 Por Dios avino esto, en ello non dubdamos,
e por Sancta María, a la que nós rogamos,
e por Sant Migael en cuya voz andamos;
es esti tal miraclo bien que lo escrivamos».
- 446 «Oíd —disso la dueña—, la mi buena compañía,
creo que non udiestes nunca mayor hazaña;
será bien retraída por la tierra estraña,
en Grecia e en África e en toda España.
- 447 Cuand vidi que de muert estorcer non podría,
que de las fieras ondas circundada sedía,
comendeme a Christo e a Sancta María,
ca pora mí consejo otro non entendía.
- 448 Yo en esto estando, vino Sancta María,
cubriome con la manga de la su almejá;
non sentí nul periglo mas que cuando dormía,
si yoguiesse en vaño, más leda non sería.

- 449 Sin cuita e sin pena, sin ninguna dolor,
parí esti fijuelo, igrado al Criador!
Ovi buena madrina, non podría mejor:
fizo misericordia sobre mí, pecador.
- 450 Fizo en mí grand gracia, non una ca doblada,
si por Ella non fuesse, sería enfogada;
valiome en el parto, si non, fuera dañada;
nunca mugier non ovo madrina tan onrada.
- 451 Assín fo mi hacienda como yo vos predigo,
fizo Sancta María grand pñadat comigo,
onde todos devemos prender ende castigo,
pregarla que nos libre de mortal enemigo».
- 452 Ovieron del miraclo todos grand alegría,
rendieron a Dios gracias e a Sancta María;
ficeron un buen cántico toda la cofradía,
podrielo en la glesia cantar la clerezía:
- 453 «Christo, señor e padre, del mundo redentor,
que por salvar el mundo sofrist muert e dolor,
Tú seas benedicto ca eres buen Señor,
nunca te priso asco de omne pecador.
- 454 Tú librest a Jonás del vientre del pescado
que lo tovo tres días en el vientre cerrado;
non priso lisióñ ca fue de Ti guardado.
El miráculu viejo oï es renovado.
- 455 Fijos de Israel cuando la mar passaron,
que por tu mandamiento tras Moisés guiaron,
yaciendo so las ondas nul daño non tomaron,
mas los persecutores todos se enfogaron.

- 456 Los antiguos miraclos, preciosos e onrados,
por ojo los veemos agora renovados;
Señor, los tos amigos en el mar fallan vados,
a los otros en seco los troban enfogados.
- 457 Señor, la tu potentia, grand e maravillosa,
éssa salvó a Peidro enna mar periglosa;
Señor, que encarnesti enna Virgo Gloriosa,
en Ti sólo fiamos ca non en otra cosa.
- 458 Señor, benedicta sea la tu virtut sagrada,
benedicta la tu Madre, Reina coronada;
Tú seas benedicto, Ella sea laudada,
Señor, ovist en Ella benedicta posada.
- 459 Señor, que sin fin eres e sin empezamiento,
en cuya mano yazen los mares e el viento,
deña tu bendición dar en esti convento,
que laudarte podamos todos de un talento.
- 460 Varones e mugieres, cuantos aquí estamos,
todos en Ti creemos e a Ti adoramos;
a Ti e a Tu madre todos glorificamos,
cantemos en tu nomne el *Te Deum laudamus*».

20. EL MONJE BORRACHO

- 461 De un otro miraclo vos querría contar
que cuntió en un monge de ábito reglar;
quísolo el diablo durament espantar,
mas la Madre gloriosa sópogelo vedar.
- 462 De que fo enna orden, bien de que fo novicio,
amó a la Gloriosa siempre facer servicio;
guardose de follía, de fablar en fornicio,
pero ovo en cabo de caer en un vicio.
- 463 Entró enna bodega un día por ventura,
bebió mucho del vino, esto fo sin mesura;
embebdose el loco, issió de su cordura,
yogo hasta las viésperas sobre la tierra dura.
- 464 Bien a ora de viésperas, el sol bien enflaquido,
recordó malamiente, andava estordido;
issió contra la claustra hascas sin nul sentido,
entendiéngelo todos que bien avié bevido.

- 465 Pero que en sus pïedes non se podié tener,
iva a la egleſia como ſolié facer;
quíſoli el diáblo zancajada poner,
ca bien se lo cuidava rehezmïentre vencer.
- 466 En figura de toro que es escalentado,
cavando con los pïedes, el cejo demudando,
con fiera cornadura, sañoso e irado,
paróseli delante el traïdor provado.
- 467 Facieli gestos malos la cosa diáblada,
que li metrié los cuernos por media la corada;
priso el omne bueno muy mala espantada,
mas valio-l la Gloriosa, Reïna coronada.
- 468 Vino Sancta María con ábito onrado,
tal que de omne vivo non serié apreciado;
metióselis en medio a él e al Pecado,
el toro tan superbio fue luego amansado.
- 469 Menazoli la dueña con la falda del manto,
esto fo pora elli un mucho mal quebranto;
fusso e desterrose faziendo muy grand planto,
fincó en paz el monge ñigracias al Padre Sancto!
- 470 Luego a poco rato, a pocas de passadas,
ante que empezasse a sobir ennas gradas,
cometiolo de cabo con figuras pesadas,
en manera de can firiendo colmelladas.
- 471 Vinié de mala guisa, los dientes regañados,
el cejo mucho turbio, los ojos remellados,
por ferlo todo pieças, espaldas e costados,
«Mesiello —dizié elli—, graves son mis pecados».

- 472 Bien se cuidó el monge seer despedaçado,
sedié en fiera cueta, era mal desarrado;
mas valio'l la Gloriosa, es cuerpo adonado,
como fizo el toro fo el can segudado.
- 473 Entrante de la glesia, enna somera grada,
cometiolo de cabo la tercera vegada
en forma de león, una bestia dubdada,
que trayé tal fereza que non serié asmada.
- 474 Allí cuidó el monge que era devorado,
ca vidié por verdat un fiero encontrado,
peor li era esto que todo lo passado,
entre su voluntat maldizié al Pecado.
- 475 Dicié: «¡Valme, Gloriosa, Madre Sancta María,
válame la tu gracia oï en esti día,
ca só en grand afruento, en mayor non podría!
¡Madre, non pares mientes a la mi grand follía!».
- 476 Abés podió el monge la palavra complir,
veno Sancta María como solié venir,
con un palo en mano pora'l león ferir;
metióselis en medio, empeçó a dezir:
- 477 «Don falso alevoso, non vós escarmentades,
mas yo vos daré oy lo que vós demandades;
ante lo compraredes que d'aquend vos vayades;
con quién volvistes guerra quiero que lo sepades».
- 478 Empezoli a dar de grandes palancadas,
non podién las menudas escuchar las granadas;
lazrava el león a buenas dinaradas,
non obo en sus días las cuestas tan sovadas.

- 479 Dicie·l la buena dueña: «Don falso traïdor,
que siempre en mal andas, eres de mal señor;
si más aquí te prendo en esti derredor,
de lo que oï prendes aún prendrás peor».
- 480 Desfizo la figura, empezó a foïr,
nunca más fo osado al monge escarnir;
ante pasó grand tiempo que pudiesse guarir,
plógoli al dñablo cuando lo mandó ir.
- 481 El monge que por todo esto avié pasado
de la carga del vino non era bien folgado,
que vino e que miedo aviénlo tan sovado
que tornar non podió a su lecho usado.
- 482 La Reïna preciosa e de precioso fecho
prísolo por la mano, levolo pora'l lecho,
cubriolo con la manta e con el sobrelecho,
púso·l so la cabeza el cabezal derecho.
- 483 Demás, cuando lo ovo en su lecho echado,
sanctiguo·l con su diestra e fo bien sanctiguado,
«Amigo —díssolo— fuelga ca eres muy lazado,
con un poco que duermas luego serás folgado.
- 484 Pero esto te mando, afirmes te lo digo,
cras mañana demanda a fulán mi amigo;
confiéssate con elli e serás bien conmigo,
ca es mucho buen omne e dar·t ha buen castigo.
- 485 Quiero yo ir mi vía, salvar algún cuitado,
esso es mi delicio, mi oficio usado;
tú finca benedicto, a Dios acomendado,
mas no se te oblide lo que te he mandado».

- 486 Dixo·l el omne bueno: «Dueña, fe que devedes,
vós que en mí fiziestes tan granadas mercedes,
quiero saber quí sodes o qué nomne avedes,
ca yo gano en ello, vós nada non perdedes».
- 487 Disso la buena dueña: «Seas bien sabidor:
yo só la que parí al vero Salvador,
que por salvar el mundo sufrió muert e dolor,
al que facen los ángeles servicio e onor».
- 488 Disso el omne bono: «Esto es de creer:
de Ti podrié, Señora, esta cosa nacer;
désateme, Señora, los tus piedes tañer,
nunca en esti sieglo veré tan grand plazer».
- 489 Contendié el bon omne, quieriesse levantar
por fincar los inojos, los piedes li besar;
mas la Virgo gloriosa no·l quiso esperar,
tollióseli de ojos, ovo él grand pesar.
- 490 No la podié a Ella por dó iva veer,
mas vedié grandes lumnes redor Ella arder;
no la podié por nada de los ojos toller,
facié muy grand derecho ca fizo·l grand plazer.
- 491 Otro día mañana, venida la luz clara,
buscó al omne bono que Ella li mandara;
fizo su confessión con umildosa cara,
no li celó un punto de quanto que pasara.
- 492 El maestro al monge, fecha la confessión,
dioli consejo bueno, dioli absolución;
metió Sancta María en él bendición
que valió más por elli essa congregación.

- 493 Si ante fora bono, fo desende mejor;
a la sancta Reïna, Madre del Criador,
amola siempre mucho, fizo·l siempre onor;
feliz fo el que Ella cogió en su amor.
- 494 El otro omne bono, no·l sabría nomnar,
al que Sancta María lo mandó maestrar,
cogió amor tan firme de tanto la amar
que dessar·s ié por Ella la cabeza cortar.
- 495 Todas las otras gentes, legos e coronados,
clérigos e canonges, e los escapulados,
fueron de la Gloriosa todos enamorados,
que sabe acorrer tan bien a los cuitados.
- 496 Todos la bendicién e todos la laudavan,
las manos e los ojos a Ella los alçavan,
retrayén los sos fechos, las sos laudes cantavan,
los días e las noches en esso los passavan.
- 497 Señores e amigos, muévanos esta cosa,
amemos e laudemos todos a la Gloriosa;
non echaremos mano en cosa tan preciosa,
que tan bien nos acorra en ora periglosa.
- 498 Si nós bien la sirviéremos, quequiere que·l pidamos
todo lo ganaremos, bien seguros seamos;
aquí lo entendremos, bien ante que muramos,
lo que allí metiéremos que bien lo empleamos.
- 499 Ella nos dé su gracia e su bendición,
guárdenos de pecado e de tribulación,
de nuestras liviandades gánenos remisión,
que non vayan las almas nuestras en perdición.

21. LA ABADESA PREÑADA

- 500 Señores e amigos, compañía de prestar,
de que Dios se vos quiso traer a est logar,
aún si me quissiéssedes un poco esperar,
en un otro miraclo vos querría hablar.
- 501 De un otro miraclo vos querría contar
que fizo la Gloriosa, estrella de la mar;
si oírme quisiéredes, bien podedes jurar
que de mejor bocado non podriedes tastar.
- 502 Ennos tiempos derechos que corrié la verdat,
que non dicién por nada los omnes falsedat,
estonz vivién a buenas, vinién a vededat,
vedién a sus trasnietos en séptima edat.
- 503 Facié Dios por los omnes miráculos cutiano,
ca non querié ninguno mentir a su christiano;
avién tiempos derechos invierno e verano,
semejava el siglo que todo era plano.

- 504 Si pecavan los omnes, fazién bien penitencia,
perdonávalis luego Dios toda malquerencia;
avién con Jesu Christo toda su atencencia;
quíerovos dar a esto una buena sentencia.
- 505 De una abatissa vos quiero fer conseja,
que pecó en buen punto como a mí semeja;
quissieronli sus dueñas revolver mala ceja,
mas no'l empedecieron valient una erveja.
- 506 En esta abadessa yazié mucha bondat,
era de grand recabdo e de grand caridat,
guiava su convento de toda boluntat,
vivién segund la regla en toda onestat.
- 507 Pero la abadesa cadió una vegada,
fizo una locura que es mucho vedada,
pisó por su ventura yerva fuert enconada,
cuando bien se catido falloze embargada.
- 508 Fo'l creciendo el vientre encontra las terniellas,
fuéronseli haciendo pecas ennas masiellas,
las unas eran grandes, las otras más poquiellas,
ca ennas primerizas caen estas cosiellas.
- 509 Fo de las compañeras la cosa entendida,
non se podié ceclar la flama encendida;
pesava a las unas que era mal caída,
mas placielis sobejo a la otra partida.
- 510 Apremiávalas mucho, tenielas encerradas
e non les consintió fer las cosas vedadas;
querrién veerla muerta las locas malfadadas,
cunte a los prelados esto a las vegadas.

- 511 Vidieron que non era cosa de encobrir,
si non podrié de todas el diablo reír;
embñaron al bispo por su carta decir
que non las visitava e devielo padir.
- 512 Entendió el obispo enna mesagería
o que avién contienda o fizieron follía;
vino fer su oficio, visitar la mongía,
ovo a entender toda la pletesía.
- 513 Dessemos al obispo folgar en su posada,
finque en paz e duerma elli con su mesnada;
digamos nós qué fizo la dueña embargada,
ca savié otro día que serié porfazada.
- 514 Cerca de la su cámara do solié albergar
tenié un apartado, un apuesto lugar:
era su oratorio en que solié orar,
de la Gloriosa era vocación el altar.
- 515 Ý tenié la imagen de la sancta Reïgna,
la que fue pora'l mundo salut e medicina;
teniela afeitada de codrada cortina,
ca por todos en cabo Essa fue su madrina.
- 516 Savié que otro día serié mal porfazada,
non avié nul' escusa a la cosa provada;
tomó un buen consejo la bienaventurada,
esto fue maravilla cómo fue acordada.
- 517 Entró al oratorio ella sola, señera,
non demandó consigo ninguna compañera;
parose desarrada luego de la primera,
mas Dios e su ventura abriéronli carrera.

- 518 Devatiose en tierra delante el altar,
cató a la imagen, empeçó de plorar;
«Valme —dixo— Gloriosa, estrella de la mar,
ca non he nul consejo que me pueda prestar.
- 519 Madre, bien lo leemos, dizlo la escriptura,
que eres de tal gratia e de tan grant mesura
que qui de voluntad te dice su rencura
Tú luego li acorres en toda su ardura.
- 520 Acorrist a Theóphilo, que era desesperado,
que de su sangre fizo carta con el Pecado;
por el tu buen consejo fue reconciliado,
onde todos los omnes te lo tienen a grado.
- 521 Tú acorrist, Señora, a la Egíptiana,
que fue pecador mucho ca fue muger liviana;
Señora benedicta, de qui todo bien mana,
dame algún consejo ante de la mañana.
- 522 Señora benedicta, non te podí servir,
pero amete siempre laudar e bendezir;
Señora, verdat digo e non cuido mentir,
querría seer muerta si podiesse morir.
- 523 Madre del Rey de Gloria, de los cielos Reïgna,
mane de la tu gracia alguna medicina;
libra de mal porfazo una muger mezquina,
esto si Tú quisieres puede seer aína.
- 524 Madre, por el amor de tu Fijo querido,
Fijo tan sin embargo, tan dulz e tan complido,
non finque repoyada, esta merced te pido,
ca veo que:m segudan sobre grant apellido.

- 525 Si non prendes, Señora, de mí algún consejo,
seo mal aguisada de sallir a concejo;
aquí quiero morir en esti logarejo,
ca si allá salliero ferme an mal trebejo.
- 526 Reïgna coronada, templo de castidat,
fuent de misericordia, torre de salvedat,
fes en aquesta cuita alguna pïadat,
en mí non se agote la tu grant pïadat.
- 527 Quiero contra tu Fijo dar a Ti por fianza,
que nunca más no torne en aquesta erranza.
Madre, si fallesziero, fes en mí tal venganza
que tod el mundo fable de la mi malandanza».
- 528 Tan afincadamente fizo su oración
que la oyó la Madre plena de bendición;
com qui amodorrada vïo grant visión,
tal que devié en omne fer edificación.
- 529 Traspúsose la dueña con la grant cansedat,
Dios lo obrava todo por la su pïadat;
aparecio·l la Madre del Rey de magestat,
dos ángeles con Ella de muy grand claridat.
- 530 Ovo pavor la dueña e fo mal espantada
ca de tal vission nunca era usada;
de la grand claridad fo mucho embargada,
pero de la su cuita fo mucho alleviada.
- 531 Dissoli la Gloriosa: «Aforzad, abadessa,
bien estades comigo, non vos pongades quessa;
sepades que vos trayo mucho buena promessa,
mejor que non querrié la vuestra prioressa.

- 532 Non ayades nul miedo de caer en porfazo,
bien vos ha Dios guardada de caer en es lazo;
bien lis id a osadas a tenerlis el plazo,
non lazará por esso el vuestro espinazo».
- 533 Al sabor del solaz de la Virgo preciosa,
non sintiendo la madre de dolor nulla cosa,
nació la creatura, cosielle muy fermosa;
mandola a dos ángeles prender la Gloriosa.
- 534 Díssolis a los ángeles: «A vós ambos castigo:
levad esti niñuelo a fulán mi amigo;
dezidle que m lo críe, yo assín gelo digo,
ca bien vos creerá; luego seed comigo».
- 535 Moviéronse los ángeles a muy grand ligereza,
recabdaron la cosa sin niguna pereza;
plógo:l al ermitaño más que con grand riqueza,
ca de verdad bien era una rica nobleza.
- 536 Recudió la parida, fizose santiguada,
dizié: «¡Valme, Gloriosa, Reina coronada!,
si es esto verdad o si só engañada,
¡Señora beneíta, val a esta errada!».
- 537 Palpose con sus manos cuando fo recordada,
por vientre, por costados e por cada ijada;
trobo so vientre llacio, la cinta muy delgada,
como muger que es de tal cosa librada.
- 538 No lo podié creer por ninguna manera,
cuidava que fo sueño, non cosa verdadera;
palpose e catose la begada tercera,
fizose de la dubda en cabo bien certera.

- 539 Cuand se sintió delivre la preñada mesquina,
fo el saco vacío de la mala farina,
empezó con grand gozo cantar *Salve Regina*,
que es de los cuitados solaz e medicina.
- 540 Plorava de los ojos de muy grand alegría,
dicié laudes preciosas a la Virgo María,
non se temié del bispo nin de su cofradía,
ca terminada era de la fuert malatía.
- 541 Plorava de los ojos e facié oraciones,
dicié a la Gloriosa laudes e bendiciones,
dizié: «Laudada seas, Madre, todas sazones,
laudarte deben siempre mugieres e barones.
- 542 Era en fiera cuita e en fiera pavura,
caí a los tos pieder, díssite mi ardua,
acorriome, Señora, la tu buena mesura,
deves seer laudada de toda creatura.
- 543 Madre, yo sobre todos te devo bendezir,
laudar, magnificar, adorar e servir,
que de tan grand infamia me deñesti guarir
que podrié tod el mundo siempre de mí reír.
- 544 Si esta mi nemiga issiesse a concejo,
de todas las mugieres serié riso sobejo;
cuánd grand es e cuánd bono, Madre, el to consejo
no lo asmarié omne ni grand ni poquellejo.
- 545 La merced e la gracia que me deñesti fer
no lo savría, Madre, yo a Ti agradecer
nin lo podría, Madre, yo nunca merecer;
mas non cessaré nunca gracias a Ti render».

- 546 Bien fincarié la dueña en su contemplación,
laudando la Gloriosa, faziendo oración,
mas vínoli mandado de la congregación
que fuesse a cabillo facer responsión.
- 547 Como en el porfazo non se temié caer,
fo luego a los pieder del obispo seer;
quiso-l besar las manos, ca lo devié fazer,
mas él non gelas quiso a ella ofrecer.
- 548 Empezola el bispo luego a increpar
que avié fecha cosa por que devié lazzar
e non devié por nada abadessa estar
nin entre otras monjas non devié abitar:
- 549 «Toda monja que face tan grand desonestat,
que non guarda so cuerpo nin tiene castidat,
devié seer echada de la sociëdat;
allá por do quisiere faga tal suciedad».
- 550 «Señor —díssoli ella—, ¿por qué me maltraedes?
Non só por aventura tal como vós tenedes».
«Dueña —disso el bispo—, porque vós lo neguedes,
non seredes creída, ca a provar seredes».
- 551 «Dueña —disso el bispo—, essit vós al ostal,
nós avremos consejo, después faremos ál».
«Señor —disso la dueña—, non decides nul mal:
yo a Dios me comiendo, al que puede e val».
- 552 Issió la abadessa fuera del consistorio,
como mandó el bispo fo pora'l diversorio;
fizieron su cabillo la ira e el odio,
amasaron su massa de farina de ordio.

- 553 Díssolis el obispo: «Amigas, non podemos
condepnar esta dueña menos que la provemos».
Díssoli el convento: «De lo que bien savemos,
señor, en otra prueba nós ¿por qué entraremos?».
- 554 Díssolis el obispo: «Quando fuere vencida,
vós seredes más salvas, ella más cofondida;
si non, nuestra sentencia serié mal retraída,
no li puede en cabo prestar nulla guarida».
- 555 Envío de sos clérigos en qui él más fíava
que provassen la cosa de cuál guisa estava;
tollieronli la saya maguer que li pesava,
falláronla tan seca que tabla semejava.
- 556 Non trovaron en ella signo de preñadat,
nin leche nin batuda de nulla malveztat;
dissieron: «Non es esto fuera grand vanidat,
nunca fo lebantada tan fiera falsedat».
- 557 Tornaron al obispo, dissieronli: «Señor,
savet que es culpada de valde la seror;
quiquier que ál vos diga, salva vuestra onor,
dizvos tan grand mentira que non podrié mayor».
- 558 Cuidose el obispo que eran decebidos,
que lis avié la dueña dineros prometidos;
dixo: «Doños maliellos, non seredes creídos,
ca otra quilma tiene de yuso los vestidos».
- 559 Disso: «Non vos lo quiero tan aína creer,
o sodes bergonçosos o prisiestes aver;
yo quiero esta cosa por mis ojos veer,
si non, qui lo apuso lo deve padecer».

- 560 Levantose el bispo ond estava posado,
fo pora l'abadessa sañoso e irado;
fízoli despujar la cogulla sin grado,
provó que'l aponién crimen falsso provado.
- 561 Tornose al convento bravo e muy fellón.
«Dueñas —disso—, fiziestes una grand traición;
pussiestes la señora en tan mala razón
que es muy despreciada vuestra religión.
- 562 Esta cosa non puede sin justicia passar;
la culpa que quissiestes vós a ella echar,
el Decreto lo manda, en vós deve tornar:
que devedes seer echadas d'est logar».
- 563 Vio la abadessa las dueñas mal judgadas,
que avién a seer de la casa echadas;
sacó apart al bispo bien a quinze passadas,
«Señor —disso—, las dueñas non son mucho culpadas».
- 564 Díssoli su hacienda por qué era pasada,
por sos graves pecados cómo fo engañada;
cómo la acorrió la Virgo coronada,
si por Ella non fuesse, fuera mal porfazada;
- 565 e cómo mandó Ella el niñuelo levar,
cómo al ermitaño gelo mandó criar:
«Señor, si vós quisiéredes, podédeslo provar,
¡por caridat, non pierdan las dueñas el logar!
- 566 Más quiero yo señera seer embergonzada
que tanta buena dueña sea desamparada.
Señor, merced vos pido, parcid esta vegada,
por todas a mí sea la penitencia dada».

- 567 Espantose el bispo, fo todo demudado;
disso: «Dueña, si esto puede seer provado,
veré don Jesu Christo que es vuestro pagado,
yo mentre fuero vivo, faré vuestro mandado».
- 568 Envió dos calonges luego al ermitaño
provar esto si era o verdat o engaño;
trovaron al bon omne con ábito estraño,
teniendo el niñuelo envuelto en un paño.
- 569 Mostrolis el infant rezién nado del día,
disso que lo mandara criar Sancta María;
qui en esto dubdase farié grant bavequía
ca era verdat pura e non vallitanía.
- 570 Tornaron al obispo luego con el mandado,
dissieronli por nuevas lo que avién provado,
«Señor —dissieron—, d'esto seý certificado,
si non, farás grand yerro, ganarás grand pecado».
- 571 Tóvose enna dueña el bispo por errado,
cadioli a los pieder en el suelo prostrado,
«Dueña —disso—, mercet, ca mucho só errado;
ruégovos que me sea el yerro perdonado».
- 572 «Señor —disso la dueña— por Dios e la Gloriosa,
catat vuestra mesura, non fagades tal cosa;
vós sodes omne sancto, yo pecadriz doliosa;
si en ál non tornades, seré de vós sañosa».
- 573 La dueña con el bispo avié esta entencia,
mas fináronlo todo en buena abenencia;
jamás ovieron ambos amor e bienquerencia,
encerraron su vida en buena paciència.

- 574 Metió paz el obispo enna congregación,
amató la contienda e la dissenssión;
cuand quiso despedirse, diolis su bendición,
fo bona pora todos essa vissitación.
- 575 Embió sus saludes al sancto ermitaño,
como a buen amigo, a cuempadre fontano,
que críasse el niño hasta'l seteno año,
desend él pensarié de ferlo buen christiano.
- 576 Cuando vino el término, los siet años passados,
envió de sos clérigos dos de los más onrados
que trasquiesen el niño del mont a los poblados;
recabdáronlo ellos como bien castigados.
- 577 Adussieron el niño en el yermo criado,
de los días que era era bien enseñado;
plógoli al obispo, fo ende muy pagado,
mando·l poner a letras con maestro letrado.
- 578 Issió mucho bon omne, en todo mesurado,
pareció bien que fuera de bon amo criado;
era el pueblo todo d'elli mucho pagado,
quando murió el bispo, diéronli el bispado.
- 579 Guñolo la Gloriosa que lo dio a criar,
savié su obispado con Dios bien govarnar,
guiava bien las almas como devié guiar,
sabié en todas las cosas mesura bien catar.
- 580 Amávanlo los pueblos e las sus clerezías,
amávanlo calonges e todas las mongías;
todos, por ond estaban, rogavan por sos días,
fuera algunos foles que amavan follías.

581 Cuando vino el término que ovo de finir,
no lo dessó su ama luengamente lazar;
levolo a la Gloria, a seguro logar
do ladrón nin merino nunca puede entrar.

582 A la Virgo gloriosa todos gracias rendamos,
de qui tantos miraclos leemos e provamos;
Ella nos dé su gracia que servirla podamos,
e nos gué fer cosas por ond salvos seamos.
(Amén.)

22. EL NÁUFRAGO SALVADO

- 583 Señores, si quisiéssedes, mientre dura el día,
d'estos tales miraclos aún más vos dizría;
si vós non vos quessássedes, yo non me quessaría,
ca como pozo fondo tal es Sancta María.
- 584 Tal es Sancta María como el cabdal río,
que todos beven d'elli, bestias e el gentío;
tan grand es cras com eri, e non es más vazío,
en todo tiempo corre, en calient e en frío.
- 585 Siempre acorre Ella en todos los lugares,
por valles e por montes, por tierras e por mares;
qui rogarla sopiesse con limpios paladares
no lo podrién torzones prender a los ijares.
- 586 Leemos un miraclo de la su santidat
que cuntió a un bispo, omne de caridat,
que fo omne católico de grand autoridat;
víolo por sus ojos, bien sabié la verdat.

- 587 Assín como lo vio, assín lo escribió,
non menguó d'ello nada, nada non eñadió;
Dios li dé Paraíso ca bien lo mereció,
alguna missa disso que tanto no'l valió.
- 588 Cruzáronse romeos por ir en Ultramar
saludar el Sepulcro, la Vera Cruz orar;
metiéronse en naves por a Acre passar,
si el Padre del Cielo los quisiesse guiar.
- 589 Ovieron vientos bonos luego de la entrada,
oraje muy sabroso, toda la mar pagada;
avién grand alegría la alegre mesnada,
con tal tiempo aína avrién la mar passada.
- 590 Avién buena partida de la mar travessada,
que la avrién aína a l'otra part passada,
mas tóvolis su fado una mala celada,
fo la grand alegría en tristicia tornada.
- 591 Moviose la tempesta, una oriella brava,
desarró el maestro que la nave guiava:
nin a sí nin a otri nul consejo non dava,
toda su maestría non valió una hava.
- 592 Cuntiolis otra cosa, otra grand ocasión:
rompióselis la nave yuso en el fondón;
vedién entrar grand agua, rompié cada rencón,
avié a ir la cosa toda a perdición.
- 593 Cerca la mayor nave trayén otra pocaza,
non sé si li dizién galea o pinaza;
que si fuessen cuitados de oriella malvaza,
en ésa estorciessen de la mala pelaza.

- 594 Fizo el marinero como leal christiano:
a su señor el bispo tomolo por la mano
con otros bonos omnes de pleito más lozano;
metiolos en la barca, priso consejo sano.
- 595 Un de los peregrinos cuidó seer artero,
dio salto de la nave, ca era bien ligero;
cuidó enna galea entrar por compañero,
enfogó's en la agua, murió mas non señero.
- 596 Abés podrié seer media ora complida,
quisolo Dios sofrir, fo la nave somida;
de la turma que era entro remanecida
por medicina uno non escapó a vida.
- 597 El bispo e los otros que con elli issieron,
issieron a terreno do más cerca podieron;
fizieron muy grand duelo por los que perecieron,
pesávalis porqué con ellos non murieron.
- 598 Abiendo de los muertos duelo grand e pesar,
estendieron los ojos, catavan a la mar
si verién de los muertos algunos arribar,
ca el mar nunca quiere cosa muerta celar.
- 599 Catando si algunos muertos podrién veer,
por darlis cimiterio, so tierra los meter,
vidieron palombiellas de so la mar nacer,
cuantos fueron los muertos tantas podrién seer.
- 600 Vidieron palombiellas essir de so la mar,
más blancas que las nieves contra'l cielo volar;
credién que eran almas que querié Dios levar
al sancto Paraíso, un glorioso lugar.

- 601 De derecha envidia se querién desquizar,
porque fincaron vivos avién un grand pesar,
ca credién bien afirmes, non era de dubdar,
que almas eran d'éssos los que sumió la mar.
- 602 Dicién: «¡Ay,romeos!, vós fuestes venturados,
que ya sodes *per ignem e per aquam* passados;
nós fincamos en yermo como desamparados,
nós velamos, ca vós dormides segurados.
- 603 Grado al Padre Sancto e a Sancta María,
ya vestides la palma de vuestra romería;
nós somos en tristicia e vós en alegría,
nós cuidamos fer seso e fiziemos follía».
- 604 Aviendo grand quebranto del daño que lis vino,
querién prender carrera, entrar en su camino;
vidieron de la mar essir un peregrino,
semejava que era romeruelo mesquino.
- 605 Cuando vino a ellos, que fue en la ribera,
conociéronlo todos que el que salió era;
santiguáronse todos: «¿Cómo, por cuál manera
fincó en el mar vivo una ora señera?».
- 606 Disso el peregrino: «Oídmme, isí vivades!,
yo vos faré certeros en esso que dubdades;
cómo escapé vivo quiero que lo sepades,
dizredes *Deo gratias* luego que lo udades.
- 607 Cuando de la grand nave quisi fuera salir,
ca pareció por ojo que se querié somir,
vedía que de muerte non podía guarir,
“¡Valme, Sancta María!”, empecé a decir.

- 608 Dissi esta palabra: “¡Valme, Sancta María!”,
non podí más dizir ca vagar non avía;
fue luego Ella presta por su placentería;
si non fuesse por Ella, enfogado sería.
- 609 Luego fo Ella presta, adusso un buen paño,
pañó era de precio, nunca vid su calañó;
echómelo de suso, disso: “Non prendrás dañó,
cuenta que te dormiste o que yoguist en vaño”.
- 610 Nunca tan rica obra vïo omne carnal,
obra era angélica, ca non materïal;
tan folgado yacía como so un tendal,
o como qui se duerme en un verde pradal.
- 611 Feliz será la alma e bienaventurada
que so tan rica sombra fuere asolazada;
nin frío nin calura nin viento nin elada
non li fará enojo que sea embargada.
- 612 So esti paño folgan alegres e pagadas
las vírgenes gloriosas de don Christo amadas,
que cantan a su Madre laudes multiplicadas
e tienen las coronas preciosas e onradas.
- 613 La sombra d’aquel paño trae tal tempradura
omne con el ardor trova so él fridura;
trova el fridoliento temprada calentura,
¡Dios, qué rico consejo en ora de ardura!
- 614 Tantas son sus mercedes, tantas sus caridades,
tantas las sus virtudes, tantas las sus vondades,
que non las contarién obispos nin abades,
nin las podrién asmar reïs nin podestades».

- 615 El pesar que ovieron de los que perigliaron
con sabor del miraclo todo lo olvidaron;
rendieron a Dios gracias, el *Tè Dèum* cantaron,
desend *Salve Regina* dulzement la finaron.
- 616 Cumplieron los romeos desend su romería,
plegaron al Sepulcro con muy grand alegría,
adoraron la Cruz del Fijo de María;
nunca en este siglo vidieron tan buen día.
- 617 Contaron el miraclo de la Madre gloriosa,
cómo livró al omne de la mar periglota;
dizién todos que fuera una estraña cosa,
fizieron end escripto, leyenda muy sabrosa.
- 618 Cuantos que la udieron esta sancta razón
todos a la Gloriosa dizién su bendición;
avién pora servirla mejor devoción
ca esperavan d'Ella mercet e gualardón.
- 619 La fama d'esti fecho voló sobre los mares,
no la retovo viento, pobló muchos solares;
metiéronla en libros por diversos lugares,
ond es oÿ bendicha de muchos paladares.
- 620 Cuantos que la vendizen a la Madre gloriosa
—ipar el Rey de Gloria!— facen derecha cosa,
ca por Ella issiemos de la cárcel penosa
en que todos yaziemos, foya muy periglota.
- 621 Los que por Eva fuemos en perdición caídos
por Ella recombramos los solares perdidos;
si por Ella non fuesse, yazriemos amortidos,
mas el so sancto fructo nos ovo redemidos.

-
- 622 Por el so sancto fructo que Ella concibió,
que por salud del mundo pasión e muert sufrió,
issiemos de la foya que Adán nos abrió
cuando sobre deviedo del mal muessos mordió.
- 623 Desend siempre contiene en valer a cuitados,
governar los mesquinos, revocar los errados,
por tierras e por mares fer miraclos granados,
tales e muy mayores de los que son contados.
- 624 Ella que es de gracia plena e avondada,
guíe nuestra fazienda, nuestra vida lazada;
guárdenos en est mundo de mala sorrostrada,
gánenos en el otro con los sanctos posada.
(Amén.)

23. LA DEUDA PAGADA

- 625 Amigos, si quissiéssedes un poco atender,
un precioso miraclo vos querría leer;
cuando fuere leído, avredes grand placer,
preciarlo edes más que mediano comer.
- 626 Enna cibdat que es de Constantín nomnada
—ca Constantín la obo otro tiempo poblada,
el que dio a Sant Peidro Roma pora posada—
avié y un bon omne de fazienda granada.
- 627 Era esti burgés de muy grand corazón,
por sobir en grand precio fazié grand missión;
espendié sos averes, dávalos en baldón,
quiquier que li pidiesse él non dizrié de non.
- 628 Por exaltar su fama, el su precio crecer,
derramava sin duelo cuanto podié aver;
si'l meguava lo suyo, aún por más valer,
prendié de sus vecinos mudado volunter.

- 629 Derramava lo suyo largament e sin tiento,
menguavan los averes mas non el buen taliento;
siempre trovarié omne en su casa convento,
cuándo veint, cuándo treinta, a las vegadas ciento.
- 630 Como fazié grand gasto, espensa sin mesura,
falleció la pecunia, parose en ardura;
non trovava mudado nin fallava usura
ni entre los estraños ni entre su natura.
- 631 Entendiéngelo todos que era empobrido,
non trovava mudado nin aver encreído;
era en grand porfazo el bon omne caído,
tení que lo passado todo era perdido.
- 632 El varón con grand quessa fo ante los altares,
facié su oración entre los paladares:
«Señor, que un Dios eres e tres personas pares,
sea tu piadat e non me desempares.
- 633 Señor, hasta agora Tú me as cabtenido,
só ya por mis pecados en falliment caído;
el precio que avía todo lo he perdido,
mucho más me valiera que non fuesse nacido.
- 634 Señor, dame consejo por alguna manera,
embíame tu gracia por alguna carrera,
es pora Ti tal fecho cosa assaz ligera;
nadé todo el mar, ¿morré enna ribera?».
- 635 Demientre que orava, quísoli Dios prestar,
ovo un buen consejo el burgés a asmar;
non vino por su seso, mas quísolo guiar
el que el mundo todo ave de govarnar.

- 636 Un judío bien rico avié enna cibdat,
non avié d'él más rico en essa vezindat;
asmó de ir a elli entre su voluntat,
demandarli prestado por Dios e caridat.
- 637 Fo luego al judío, e fo bien recibido,
demandando'l cóm andava, por qué era venido,
ca de otras sazones lo avié conocido
e todo el su pleito bien lo avié oído.
- 638 Díssoli su fazienda el burgés al ebreo:
«Don fulán, bien savedes mi pleito, como creo;
ganar de vós empresto avría grand deseo,
ca non cuidé veerme en esto que me veo.
- 639 Cuando Dios lo querié, que yo algo avía,
—sávenlo mis vezinos— yo a todos valía;
las puertas de mi casa aviertas las tenía,
cuanto que Dios me dava con todos lo partía.
- 640 Querría, si podiesse, en esso contender,
mas só muy decaído, menguado del aver;
mas si tú me quissiesses del tuyo acreer,
bien te lo cuidaría a un plazo render».
- 641 Díssoli el judío: «Ferlo he de buen grado,
dar't he cuanto quisieres de mi aver prestado;
mas dame fiador que sea segurado,
si non, pavor avría de seer engañado».
- 642 Díssoli el christiano, fabloli a sabor:
«Don fulán, non te puedo dar otro fiador,
mas darete a Christo, mi Dios e mi Señor,
Fijo de la Gloriosa, del mundo Salvador».

- 643 Díssoli el judío: «Yo creer non podría
que éssi que tú dizes que nació de María
que Dios es; mas fo omne cuerdo e sin follía,
profeta verdadero; yo ál non creería.
- 644 Si él te enfiare, yo por la su amor,
acreer-t he lo mío sin otro fiador;
mas seméjame cosa esquivá, sin color,
e seméjame hascas omne escarnidor.
- 645 Yo no sé de cuál guisa lo podiesse aver,
ca non es en est mundo, secund el mi creer;
non esperes que venga por a ti acorrer,
onde otro consejo te conviene prender».
- 646 Respondió el christiano, díssoli al judío:
«Entiendo que me tienes por loco e sendío,
que non trayo consejo e ando en radío;
mas ál verás tras esto, secundo que yo fío».
- 647 Díssoli el judío: «Si tal cosa mostrares,
yo te daré empresto cuanto tú demandares;
mas por otras pastrijas lo que de mí lebares,
non pagarás con ello caçurros nin joglares».
- 648 Díssoli el burgés al trufán renegado:
«Sólo que tú comigo vengas al mi sagrado,
mostrar-t he a María con el su buen Criado».
Díssoli el judío: «Facerlo he de grado».
- 649 Levolo a la glesia con Dios e con su guía,
mostroli la imagen, la de Sancta María
con su Fijo en brazos, la su dulz compañía;
fueron embergonzados los de la judería.

- 650 Disso el omne bono a los de la aljama:
 «Esti es nuestro Sire e ésta nuestra Dama;
 siempre es bien apreso qui a ellos se clama,
 qui en ellos non cree bevrá fuego e flama».
- 651 Díssoli al judío que era mayoral,
 al que li prometió que'l prestarié cabdal:
 «Estos son mis señores e yo su servicial,
 éstos sean fianzas ca non puedo fer ál».
- 652 Díssoli el judío: «Yo bien los tomaré,
 yo otros fiadores non te demandaré;
 mas si tú me fallieres, a ellos reptaré,
 e cuál lealtad traes sabiente la faré».
- 653 Dioli los fiadores al trufán el christiano,
 a Madre e a Fijo metiógelos por mano;
 pusieron de su paga su término certano,
 recibió la pecunia el burgés cibdadano.
- 654 Cuando el aver ovo el burgés recebido,
 ovo grand alegría, tóvose por guarido;
 tornó a la Gloriosa, fo y de buen sentido,
 fo render a Dios gracias de corazón complido.
- 655 Abassó los enojos ante la magestad,
 erzió a Dios los ojos con grand humildat;
 «Señor —disso—, fezistme mercet e caridat,
 asme oÿ sacado de muy grand pobredat.
- 656 Señor, andava eri pobre e adebdado,
 só oÿ por tu gracia rico e abondado;
 a Ti di por fianza, mas fizilo sin grado:
 por mí serié grand tuerto que Tú fuesses reptado.

- 657 Señor, yo non querría de mi vierbo fallir,
lo que ante Ti pusi bien lo querré complir;
pero si non podiero yo al plazo venir,
el aver ante Ti lo querré aducir.
- 658 Señor, si por ventura fuero yo alongado,
que non pueda venir al término tajado,
porrelo ante Ti que me as enfiado,
e Tú como quequiere feslo a él pagado.
- 659 Reina de los Cielos, Madre del pan de trigo,
por qui fo confundido el mortal enemigo,
Tú eres mi fianza, esso misme te digo,
lo que he regunzado al que tienes contigo».
- 660 Cuando el burgés ovo fecha su oración
e con el trufán ovo puesta su condición,
aguissó su hacienda e toda su misión,
fo a tierras estrañas, a luenga región.
- 661 Fo a tierras estrañas, a Flandes e a Francia,
con grandes mercaduras e fizo grand ganancia;
con Dios e la Gloriosa creció la su substancia,
pujó en grand riqueza e en grand alavancia.
- 662 Con las grandes haciendas que era facendado
e era de la tierra ferament alongado,
non recudió al término que ovo asentado:
por sus pecados graves avielo olvidado.
- 663 Cerca vinié el día que avié a pagar,
más de un día solo non avié a passar;
óvose el burgés del pleit a remembrar,
queriesse el bon omne con sus manos matar.

- 664 Dizié: «Mal só fallido, mesquino pecador,
por nada no li puedo valer al fiador;
será por mí reptado el mi Redimidor
e la su Madre sancta, la de Rocamador.
- 665 Señor, Tú lo entiendes e sabes la verdat,
cómo só tan pesant entre mi voluntat;
Señor, dame consejo por la tu piadat
que non sea reptada la tu grand magestat».
- 666 Priso el aver todo en un saco atado,
non fallié de la suma un pugés foradado;
levolo a la isla en sus cuestras troxado,
echolo en las ondas do non avié nul vado.
- 667 Tornó en Jesu Christo con grand devoción,
plorando gravemiente fizo su oración:
«Señor —disso—, Tú saves toda esta razón
ca Tú eres fianza de nuestra condición.
- 668 Señor, cuando non puedo yo pagar al marquero
ca nos yace en medio mucho bravo sendero,
Señor, que eres dicho Salvador verdadero,
Tú pon esta pecunia cras en el su cellero.
- 669 Señora gloriosa, mieña Sancta María,
Tú bien en medio yazes en esta pleitesía;
cuando bien la catares, tuya es más que mía;
a Ti dó la pecunia, Señora, Tú la guía.
- 670 Ambos, Tú e tu Fijo, fuestes en el mercado,
ambos sodes fianzas al trufán renegado;
sea la mercet vuestra e sea cras pagado,
por mal siervo non sea el buen Señor reptado.

- 671 Yo a Vós lo comiendo, cuento que he pagado,
yo por quito me tengo ca a Vós lo he dado;
yo, Madre, a Ti ruego, Tú riega al Criado
comoquiere cras sea el trufán entergado».
- 672 Plogo a la Gloriosa, al su Fijo querido;
otro día mañana, el sol bien esclareido,
el bahssel que levava el aver encreído
nadava a la puerta del trufán descreído.
- 673 La villa do fazié el judío morada,
el que al burgés ovo la pecunia prestada,
yazié, como leemos, cerca la mar poblada,
las ondas ennos muros batién a la vegada.
- 674 En essa matinada, cerca de prima era,
los omnes del judío, compañuela baldera,
issieron deportarse fuera a la ribera,
vidieron est estuy nadar sobre la glera.
- 675 Fueron pora prenderlo mancebiellos livianos,
éstos muchas de vezes fazién ensayos vanos;
encogiese a entro, fuyelis de las manos;
esto vidienlo muchos, judíos e christianos.
- 676 Vinieron al roído christianos sabidores
con grafios e con guizquios, galeas valedores;
todo non valió nada ca eran trufadores;
nunca omnes vertieron más valderos sudores.
- 677 Vino por aventura el señor verdadero,
vínoli a las manos adiesso el tablero;
levolo a so cassa; entro en so cellero
de oro e de plata fizo un grand rimero.

- 678 Cuando el trufán ovo el aver recabdado,
 el vaso en que vino fo bien escodriñado,
 echolo so su lecho ricament alleviado;
 avién todos envidia del trufán renegado.
- 679 El trufán alevoso, natura cobdiciosa,
 non metié el astroso mientes en otra cosa;
 tenié que su ventura era maravillosa,
 púsoli al burgés nomne «boca mintrosa».
- 680 Reptáva:l la aljama, essa mala natura,
 que perdió so aver por su mala locura:
 nunca omne no fizo tan loca fiadura
 que priso por fianza una imagen dura.
- 681 Dessemos al judío goloso e logrero,
 no lo saque Dios ende, aguarde so cellero;
 fablemos su vegada del pleit del mercadero,
 levémosli las nuevas do ribó el tablero.
- 682 El burgés de Bizancio vivió con grand pesar
 que non podió al plazo al judío pagar;
 non podió el bon omne la cara alegrar
 ni lo podién por nada sos omnes confortar.
- 683 Andido un grand tiempo, ganó muchos dineros
 comprando e vendiendo a ley de mercaderos;
 cuand su ora uyó, dessó esos senderos,
 tornó a su provincia con otros compañeros.
- 684 Fo por Constantinopla semnado el roído
 el burgés don Valerio como era venido;
 plógoli al judío, tóvose por guarido,
 cuidó que doblarié el aver acreído.

- 685 Fue luego a la casa, ca savié dó morava,
 púsolo en porfazo porque lo non pagava;
 díssoli el bon omne que locura buscava
 ca nada no'l devié de lo que demandava.
- 686 Díssoli el judío: «Yo con derecho ando
 ca buenos testes tengo de lo que te demando;
 si dices que paguesti, demuestra dó o cuándo,
 ca en cabo bien creo que non iré cantando.
- 687 Fié en el tu Christo, un grand galeador,
 e en so madreziella, que fo poco mejor;
 levaré tal derecho cual prisi fiador,
 qui más en vós crediere tal prenda o peor».
- 688 Díssoli el christiano: «Dizes palabra loca,
 buena Madre, buen Fijo, aslis bergüenza poca;
 nunca en esti siglo tal mugier cubrió toca
 ni nació nunca niño de tan donosa boca.
- 689 El aver que me diste, bien seo segurado,
 buenos testigos tengo, bien te lo he pagado;
 aún si de non dices, fer't he mayor mercado,
 díganlo las fianzas que obiste tomado».
- 690 Fo el trufán alegre, tóvose por guarido;
 disso: «Judizio prendo, non serás desmentido».
 Cuidó que la imagen que non avié sentido,
 non fablarié palabra por que fuesse vencido.
- 691 Fueron a la iglesia estos ambos guerreros
 facer esta pesquissa: ¿cuál avié los dineros?
 Fueron tras ellos muchos e muchos delanteros
 veer si avrién seso de hablar los maderos.

- 692 Paráronse delante al Niño coronado,
el que tenié la Madre dulzement abrazado;
díssoli el burgés: «Señor tan acabado,
departi esti pleito ca só yo mal reptado.
- 693 De cómo yo lo fizi Tú eres sabidor,
si lo ovo o non Tú lo sabes, Señor.
Señor, fas tanta gracia sobre mí, pecador,
que digas si lo ovo, ca Tú fust fiador».
- 694 Fabló el crucifixo, díxoli buen mandado:
«Miente, ca paga priso en el día tajado;
el cesto en que vino el aver bien contado
so el lecho mismo lo tiene condesado».
- 695 Movió:s el pueblo todo como estava plecho,
fuéronli a la casa, fizieron grand derecho;
trovaron el escriño do yazié so el lecho;
fincó el trufán malo confuso e maltrecho.
- 696 Si'l pessó o si'l plogo, triste e desmedrido,
ovo del pleito todo venir de coñocido;
elli con sus compañas fo luego convertido,
murió enna fe buena, de mala tollido.
- 697 Siempre en essi día que cuntió esta cosa,
que fabló la imagen, la su virtud preciosa,
fazién muy alta festa con quirios e con prosa,
con grandes alegrías a Dios e la Gloriosa.
- 698 Los pueblos de la villa, pauperes e potentes,
fazién grand alegría todos con instrumentos;
adobavan convivios, davan a non aventes
sus carnes, sos pescados salpresos e recientes.

- 699 Andavan las redomas con el vino piment,
conduchos adobados maravillosament;
qui prenderlo quisiesse non avrié falliment,
non trayén en su pleito ningún escarniment.
- 700 Un rico arcidiano, bien de tierras estrañas,
caeció esta festa entre essas compañas;
vño grandes quirolas, processiones tamañas
que nin udió nin vio otras d'éstas calañas.
- 701 Preguntó esta festa cómo fo lebantada,
ca era grand fazienda, noblement celebrada;
díssoli un latino la raíz profundada
e sopiesse que ésta era verdat provada.
- 702 Plógo·l al arcidiano, tóvolo por grand cosa,
disso: «*Laudetur Deus* e la Virgo gloriosa».
Metiolo en escripto la su mano cabosa;
deli Dios Paraíso e folganza sabrosa.
(Amén.)

24. EL MILAGRO DE TEÓFILO

- 703 Del pleito de Teófilo vos querría faltar,
tan precioso miraclo non es de olvidar,
ca en esso podremos entender e asmar
que vale la Gloriosa qui la sabe rogar.
- 704 Non querré, si podiero, la razón alongar
ca vós avriedes tedio, yo podría pecar;
de la oración breve se suele Dios pagar,
a nós éssa nos desse el Criador usar.
- 705 Era un omne bono de granada fazienda,
avié nomne Teófilo, como diz la leyenda;
omne era pacífico, non amava contienda,
bien sabié a sus carnes tenerlas so su rienda.
- 706 En el logar do era contenié grand bailía,
de su señor el bispo tenié la vicaría;
de los de la elesia avié la mejoría
fuera que el obispo avié la nomnada.

- 707 Era en sí meísmo de buena contenenca,
sabié aver con todos paz e grand abenencia;
omne era temprado, de buena conociencia,
era muy bien condido de sen e de ciencia.
- 708 Vistié a los desnudos, apacié los famnientos,
acogió los romeos que vinién fridolientos,
dava a los errados buenos castigamientos,
que se penitenciasen de todos fallimientos.
- 709 Non avié el obispo embargo nin lazerio
fuera cantar su misa e rezar so salterio;
elli lo escusava de todo ministerio;
contar las sus bondades serié grand regunckerio.
- 710 Amávalo el bispo mucho de grand manera
porque lo escusava de toda facendera;
los pueblos e las gentes avienlo por lumnera
ca él era de todos cabdiello e carrera.
- 711 Cuando vino el término que ovo de finar,
non podió el obispo el punto traspasar;
enfermó e murió, fo con Dios a folgar;
deli Dios Paraíso, sí se quiere rogar.
- 712 Los pueblos de la tierra, toda la clerezía,
todos dicién: «Teófilo aya la bispalía;
entendemos que yaze en él la mejoría,
él conviene que aya la adelantadía».
- 713 Embiaron sos cartas al metropolitano
por Dios que de Teófilo non mudasse la mano;
ca esso tenién todos por consejo más sano,
lo ál serié ivierno, esto serié verano.

- 714 Embiaron por elli los del arzobispado,
dissiéronli: «Teófilo, prendi esti bispado
ca todo el cabillo en ti es otorgado
e de todos los pueblos eres tú postulado».
- 715 Recudiolis Teófilo con grand simplicidat:
«Señores, mudat mano, por Dios e caridat,
ca non só yo tan digno pora tal dignidat;
en fer tal elección seríe grand ceguedat».
- 716 Disso el arzobispo: «Quiero que vós fabledes;
esta elección quiero que la tomedes».
Díssoli don Teófilo: «Tanto non contendredes
que a todo mi grado a ello me levedes».
- 717 Los de la canongía, si lis plogo o non,
ovieron a facer otra elección;
el bispo que pusieron enna ordinación
metió otro vicario enna ministración.
- 718 Corrién los pleitos todos al vicario novel,
servienlo a Teófilo, mas plus servién a él;
cogió zelo Teófilo, cempelló el donzel,
cambiose en Caín el que fuera Avel.
- 719 En casa del obispo non era tan privado
como solíe seer con el otro passado;
fo en so voluntat fierament conturbado,
avielo la envidia de su siesto sacado.
- 720 Teniesse por maltrecho e por ocasionado,
de grandes e de chicos vediesse desdeñado;
cegó con grand despecho e fo mal trastornado,
asmó fiera locura, yerro grand, desguisado.

- 721 Do morava Teófilo, en essa bispalía,
avié y un judío en essa judería;
sabié él cosa mala, toda alevosía,
ca con la uest antigua avié su cofradría.
- 722 Era el trufán falsso pleno de malos vicios,
savié encantamientos e muchos maleficios;
fazié el malo cercos e otros artificios,
Belzebud lo guiava en todos sus oficios.
- 723 En dar consejos malos era muy sabidor,
matava muchas almas el falsso traïdor;
como era basallo de mucho mal señor,
si él mal lo mandava, él fazielo peor.
- 724 Cuidávanse los omnes que con seso quebrava,
non entendién que todo Satanás lo guiava;
cuando por aventura en algo acertava,
por poco la gent loca que no lo adorava.
- 725 Aviélo el diablo puesto en grand logar,
todos a él vinién consejo demandar;
lo que lis él dicié faziégelo provar,
sabié de mala guisa los omnes engañar.
- 726 Tenienlo por profeta todos, chicos e grandes,
todos corrién a elli como puercos a landes;
los que enfermos eran levávanlos en andes;
todos dizién: «Faremos quequier que tú nos mandes».
- 727 Teófilo, mesquino, de Dios desamparado,
venciolo so lucura e mueda del Pecado;
fo demandar consejo al trufán diablado
cómo podrié tornar al antigo estado.

- 728 Díssoli el judío: «Si creerme quisieres,
rehez puedes tornar en esso que tú quieres.
Non ayas nulla dubda, si tú firme sovieres,
todo es recabdado, si non te repindieres».
- 729 Recudioli Teófilo como embelliñado:
«Por esso vin a tí, por seguir tu mandado».
Díssoli el judío: «Seÿ asegurado,
cuenta que el tu pleito todo es recabdado.
- 730 Ve folgar a tu lecho, torna a tu posada;
cras al sueño primero, la gente aquedada,
fúrtate de tus omnes, de toda tu mesnada,
ven tastar a la puerta e non fagas ál nada».
- 731 Fo con esto Teófilo alegre e pagado,
tovo todo so pleito que era bien parado;
tornó a su posada durament engañado;
mucho más li valiera si se fuesse quedado.
- 732 Luego la otra nochi, la gente aquedada,
furtose de sus omnes, issió de su posada,
fo tastar a la puerta ca sabié la entrada;
el trufán sovo presto, abrioli sin soldada.
- 733 Prísolo por la mano, la nochi bien mediada,
sacolo de la villa a una cruzejada;
díssol: «Non te sanctigües nin te temas de nada
ca toda tu fazienda será cras mejorada».
- 734 Vio a poca de ora venir muy grandes gentes
con ciriales en manos e con cirios ardientes,
con su reÿ en medio, feos ca non luzientes.
¡Ya querrié don Teófilo seer con sus parientes!

- 735 Prísolo por la mano el trufán traïdor,
levolo a la tienda do sedié el señor;
recibiolo el rey asaz a grand onor,
sí fizieron los príncipes que'l sedién derredor.
- 736 Díssolo luego el rey: «Don fulán, ¿qué buscades?
Qué present me traedes quiero que lo digades
o qué omne es ésti que vós me presentades;
saberlo quiero luego, esto bien lo creades».
- 737 Díssoli el judío: «Señor rey coronado,
ésti solié seer vicario del bispado;
querienlo todos mucho, era omne onrado,
tollieronlo agora, ond es menoscavado.
- 738 Por esso es venido a tos piedras caer,
que li fagas cobrar lo que solié aver;
él fágate servicio a todo so poder,
avrás en él bassallo bueno, a mi creer».
- 739 Díssoli el diablo: «Non serié buen derecho
a bassallo ageno yo buscar tal provecho;
mas deniegue a Christo, que nos faz muy despecho,
facerli he que torne en todo so bienfecho.
- 740 Deniegue al so Christo e a Sancta María,
fágame carta firme a mi placentería,
ponga y su seyello a la postremería,
tornará en su grado con muy grand mejoría».
- 741 Teófilo con gana de en precio sobir
al placer del diablo ovo a consintir;
fizo con él su carta e fizola guarnir
de su seyello mismo que no'l podié mentir.

- 742 Partiose d'él con esto, tornó a su posada,
cerca era de gallos cuando fizo tornada;
no la entendió nadi esta so cavalgada
fuera Dios a cual sólo non se encubre nada.
- 743 Pero perdió la sombra, siempre fo desombrado;
perdió la color buena, fincó descolorado;
pero Dios se lo quiso, non poder del Pecado,
tornó el malastrugo en todo su estado.
- 744 Tornó el fementido en todo so estado,
coñociose el bispo que avié mal errado
que de la vicaría lo avié demudado.
«Señor —disso Teófilo—, séavos perdonado».
- 745 Si ante fo Teófilo bien quisto e amado,
fo depués más servido e mucho máspreciado;
Dios señoero lo sabe, que es bien decorado,
si li vinié por Dios o si por el Pecado.
- 746 Visco algunos días en esta bienandanza
aviendo con el bispo amor e grand privanza,
recibiendo del pueblo mucha buena pitanza;
mas en cabo firiolo Christo con la sua lanza.
- 747 Estando est vicario en esta vicaría,
cogió muy grand jactancia e grand vallitanía;
concibió vana gloria e grande ufanía,
entendiéngelo todos que trayé lozanía.
- 748 El Señor, que non quiere muerte de pecadores,
mas que salven las almas, emienden los errores,
tornó en est enfermo de mortales dolores,
que era decebido de malos traïdores.

- 749 Los vienes que fiziera ennos tiempos trocidos
el buen Señor non quiso que li fuesseen perdidos;
reviscló los sus sesos que yazién amortidos,
abrió luego los ojos que tenié adormidos.
- 750 Respiró un poquiello, tornó en so sentido,
comidió su fazienda, víose mal tañido;
comidió más adentro qué avié prometido;
allí cadió Teófilo en tierra amortido.
- 751 Disso entre sí mismo: «Mesquino, malfadado,
del otero que sovi ¿quí me ha derribado?
La alma he perdida, el cuerpo despreciado,
el bien que he perdido no lo veré cobrado.
- 752 Mesquino pecador, non veo dó ribar,
non trovaré quí quiera por mí a Dios rogar;
morré como qui yaze en medio de la mar,
que non vede terreño do pueda escapar.
- 753 Mesquino iaÿ mí! Nasqui en ora dura,
mateme con mis manos, matome mi locura;
avieme assentado Dios en buena medida,
agora he perdida toda bona ventura.
- 754 Mesquino, porque quiera tornar enna Gloriosa,
que diz la Escripura que es tan piadosa,
non me querrá oír ca es de mí sañosa
porque la denegué, fiz tan esquiva cosa.
- 755 Non ovo mayor culpa Judas el traïdor
que por pocos dineros vendió a su señor;
yo pequé sobre todos, mesquino pecador,
que por mí non será ninguno rogador.

- 756 Só perdido con Dios e con Sancta María,
perdido con los sanctos por mi alebosía;
corté todas las cimas do lo pïedes tenía,
si nacido non fuesse, mucho mejor avría.
- 757 En día del judizio, yo, falso traïdor,
¿con cuál cara verré ant el nuestro Señor?
De mí hablarán todos, mesquino pecador,
non verá a la junta de mí otro peor.
- 758 Vidi en ora mala aquella vicaría,
escuché al diablo, busqué mi negro día;
matome el trufán, el de la judería,
que mató otros muchos con mala maestría.
- 759 Yo non avía mengua nin andava mendigo,
todos me fazién onra e plazielis conmigo;
mas fui demandar mejor de pan de trigo;
yo busqué mi cuchiello, fui mi enemigo.
- 760 Avía qué vestir, avía qué calzar,
avía pora mí, avía pora dar;
fui pora mercado día negro buscar,
devríame yo mismo con mis manos matar.
- 761 Bien sé que d'esta fiebre non podré terminar,
non ha menge nin físico que me pueda prestar
sinon Sancta María, estrella de la mar;
mas ¿quí será osado que la baya rogar?
- 762 Yo, mesquino fediondo, que fiedo más que can
—can que yace podrido, non el que come pan—
non me querrá oír, esto selo de plan,
ca fui contra Ella torpe e muy villán.

- 763 Que a los sanctos quiera meter por rogadores,
como del mi mal pleito todos son sabidores,
sañosos me son mártires, todos los confesores,
mucho más los apóstolos, que son mucho mayores.
- 764 Non quiero por los pïedes la cabeza dessar,
a la Madre gloriosa me quiero acostar;
cadré a los sos pïedes delante so altar,
atendiendo su gracia, allí quiero finar.
- 765 Allí terré yeyunios, faré afflictiones,
ploraré de los ojos, rezaré oraciones,
martiriaré las carnes, cevo de vervenzones,
ca metrá en mí mientes en algunas sazones.
- 766 Maguer la denegué como loco sendío,
que fuï engañado por un falso judío,
firmemientre lo creo, enna su mercet fïo,
que d'Ella nació Christus, que fue salvador mío.
- 767 Que vaya al su tiempo cras de buena mañana,
venir·m ha lo que veno a la Egiptiana,
que priso grand porfazo como mala villana
fasta que la Gloriosa li fo entremediana.
- 768 Aünque me lo sufra Dios por la su piadat
que pueda entrar entro veer la magestat,
verrá rayo o fuego o otra tempestat,
fará daño a muchos por la mi malveztat.
- 769 Aünque todo esto me quiera Dios sofrir,
que me dexen en paz mi rencura dezir,
en cuál razón empieze non puedo comedir
nin asmo cómo pueda la mi boca abrir».

- 770 Desemparó su casa e cuanto que avié,
non disso a ninguno lo que facer querié;
fue pora la elesia del logar do seyé
plorando de los ojos cuanto más se podié.
- 771 Echóseli a piedes a la sancta Reína,
que es de pecadores consejo e madrina.
«Señora —disso—, valas a la alma mesquina,
a la tu mercet vengo buscarli medicina.
- 772 Señora, só perdudo e só desemparado,
fiz mal encartamiento e só mal engañado,
di, non sé por cuál guisa, la alma al Pecado;
agora lo entiendo que fizi mal mercado.
- 773 Señora venedicta, Reína coronada,
que siempre fazes preces por la gente errada,
non vaya repoyado yo de la tu posada,
si non dizrán algunos que ya non puedes nada.
- 774 Señora, Tú que eres puerta de Paraíso,
en qui el Rey de Gloria tantas bondades miso,
torna en mí, Señora, el to precioso viso,
ca só sobeja guisa del mercado repiso.
- 775 Torna contra mí, Madre, la tu cara preciosa,
fáceslo con derecho si me eres sañosa;
non vaya más a mal que es ida la cosa;
torna sobre Teófilo, Reína gloriosa».
- 776 Cuarenta días sobo en esta contención,
sufrié días e noches fiera tribulación;
de ál no li membrava si d'esto sólo non:
clamar a la Gloriosa de firme corazón.

- 777 Plógo·l al Rey del Cielo al cuarenteno día,
contendiendo Teófilo en su tesurería,
apareció·l de noche Sancta Virgo María,
díssoli fuertes bierbos com qui con fellonía.
- 778 Díssoli: «¿En qué andas, omne de auze dura?
Sobre yelo escribes, contiendes en locura;
harta só de tu pleito, dasme grand amargura,
eres muy porfidioso, enojas sin mesura.
- 779 Fazes peticiones locas e sin color,
a nós as denegados, busquest otro señor;
don renegado malo, de Judas muy peor,
non sé por ti quí quiera rogar al Criador.
- 780 Yo vergüenza avría al mi Fijo rogar,
non sería osada la razón empezar;
el que tú deneguesti e busquesti pesar
non nos querrá oír ni a ti perdonar».
- 781 «Madre —disso Teófilo—, por Dios e caridat,
non cates al mi mérito, cata a tu bondat;
de quanto que Tú dizes todo dizes verdat,
ca só suzio e falso, pleno de malveztat.
- 782 Repiso só, Señora, válame penitencia,
éssa salva las almas, tal es nuestra creencia,
éssa salvó a Peidro, que fizo grand fallencia,
e lavó a Longino de muy grand violencia.
- 783 La sancta Magdalena, de Lázaro ermana,
pecadriz sin mesura, ca fue mugier liviana,
esso misme te digo de la Egipciana,
éssa sanó a ambas, la que todo mal sana.

- 784 Davit a colpe fizo tres pecados mortales,
 todos feos e sucios e todos principales;
 fizo su penitencia con gémitos corales,
 perdonoli el Padre de los penitenciales.
- 785 Pueblos de Ninivé que eran condenados
 fizieron penitencia plorando sus pecados;
 los fallimentes todos fuéronlis perdonados,
 muchos serién destructos que fueron escusados.
- 786 Esta razón, Señora, tuya es de veer,
 faziendo penitencia si me deve valer;
 Madre, si Tú quissiesses e fuesse tu placer,
 en mí esti juicio non devié perecer».
- 787 Calló elli con tanto, fabló Sancta María,
 disso: «Traes, Teófilo, rebuelta pleitesía;
 bien lieve la mi fonta, bien la perdonaría,
 mas a lo de mi Fijo bien non me trevería.
- 788 Maguer que me neguesti, fezisti sucio fecho,
 quiérote consejar de consejo derecho:
 torna en el mi Fijo ca te tiene despecho,
 ca se tiene de ti que fue mucho maltrecho.
- 789 Ruégalo bien de firme con muÿ grand femencia,
 deniega al diablo, confirma tu creencia;
 mucho es piadoso e de grand conocencia,
 Él mata, Él vivífica, ca es de tal potencia».
- 790 «Madre —disso Teófilo—, siempre seas laudada,
 Pascua fue e grand día cuando Tú fuisti nada;
 mucho es la mi alma con esto confortada,
 trae la tu palavra melezina provada.

- 791 Yo no lo osaría al tu Fijo rogar,
por mi ventura mala busqueli grand pesar;
pero fío en Elli como devo fiar,
e quiero mi creencia a Ti la demostrar.
- 792 Creo que un Dios es e que es Trinidad,
Trinidad en personas, una la Deïdat;
non ha ennas personas nulla diversidat,
Padre, Fijo e Spíritu uno son de verdat.
- 793 Creo de Jesu Christo enna encarnación,
que nació de Ti, Madre, por nuestra redemción;
predicó Evangelio, dessent priso pasión,
en el día tercero fizo resurrección.
- 794 Creo bien firmemiente la su ascensión,
que envió la gracia, la de consolación;
creo la postremera regeneración
cuando buenos e malos prendrán el gualardón.
- 795 Madre, todo lo creo, só ende bien certano,
cuanto que Christo manda creer a christiano;
mas só en grand vergüenza, en miedo sovejano,
ca fui, mi Señora, contra Él muy villano.
- 796 A mal omne e sucio e mal testimoniado
non me querrá oír ca non es aguisado;
Madre, tanto lo temo, iría repoyado,
fincarié nuestro pleito mucho empeorado.
- 797 Si bien ha de seer o me quieres prestar,
Tú as en esti pleito, Madre, a travajar;
otro procurador non me mandes buscar,
ca, porque lo buscase, no'l podría trovar.

- 798 Tú eres pora todo i grado al Criador!,
por rogar al tu Fijo, tu Padre, tu Señor;
quequiere que Tú mandes e ovieres sabor,
todo lo fará Elli de mucho buen amor.
- 799 Lo que nunca fezist en otro pecador
non sea en Teófilo, por el Nuestro Señor;
tórname en la gracia de la tu sancta Flor,
la flor que Tú pariste sin tacha, sin dolor.
- 800 Señora benedicta, Reina principal,
aún en tu osança quiérote dezir ál:
si non cobro la carta que fici por mi mal,
contaré que non só quito del mal dogal».
- 801 Disso Sancta María: «Don sucio, don maliello,
la carta que fecisti con el tu mal cabdiello,
desent la seallesti de tu propio seyello,
en el ifierno yaze en chico reconciello.
- 802 Non querrié el mi Fijo por la tu pletesía
descender al infierno, prender tal romería,
ca es logar fediondo, fedionda confradría;
sólo en someterllo serié grand osadía».
- 803 «Señora benedicta entre todas mugieres,
bien lo querrá tu Fijo lo que Tú bien quisieres;
todo te lo dará lo que Tú bien pidieres,
a mí verná la carta si Tú sabor ovieres.
- 804 Doquiere que la tenga el diablo metida,
sólo que Él lo quiera, luego será rendida;
Señora, que de todos eres salut e vida,
non puedo más rogarte nin sé más qué te pida».

- 805 Dísso'l Sancta María buen confuerto provado:
«Finca en paz, Teófilo, véote bien lazado;
iré yo si pudiero recabdar el mandado,
¡Dios lo mande que sea aína recabdado!».
- 806 La Madre benedicta, esta razón tractada,
tollióseli delante, non pudió veer nada;
pero la voluntat teniela confortada,
ca es el solaz suyo melezina provada.
- 807 Si ante fue Teófilo de grand devoción,
mucho fñe depués de mayor compunción;
tres días e tres noches sovo en oración,
nin comió nin bebió nin exió de lección.
- 808 Semejavan sus ojos dos fuentes perennales,
ferié con su cabeza en los duros cantales;
sus puños en sus pechos davan colpes capdales,
dizié: «¡Válasme, Madre, como a otros vales!»
- 809 Válasme, Madre sancta, óy los mis clamores,
que fazes cosas tales e otras más mayores;
Tú sabes la mi cuita, entiendes mis dolores,
non me oblides, Madre, solaz de pecadores».
- 810 Mucho lazó Teófilo en este tridüano,
yaziendo en la tierra orando muy cuitano;
nunca en tantos días lazó más nul christiano,
en cabo su lazerio non li cayó en vano.
- 811 La Reina de Gloria, Madre Sancta María,
visitolo de cabo en el tercero día;
adússoli saludes, nuevas de alegría
cuales querrié tod omne que yaz en fermería.

- 812 «Sepas —disso—, Teófilo, que las tus oraciones,
los tus gémitos grandes, las tus aflicciones,
levadas son al cielo con grandes processiones;
leváronlas los ángeles cantando dulzes sonos.
- 813 Es de la tu fazienda el mi Fijo pagado,
el tuerto que fizisti aslo bien emendado;
si bien perseverares como as empezado,
tu pleito es bien puesto e muy bien recabdado.
- 814 Yo fablé en tu pleito de toda voluntat,
finqué los mis enojos ante la Magestat;
hate Dios perdonado, fecha grand caridat,
conviene tú que seas firme en tu bondat».
- 815 «Madre —disso Teófilo— de Dios Nuestro Señor,
por Ti me viene esto, bien só ent sabidor;
quitas de mal judizio un alma pecador,
que yazrié en infierno con Judas el traidor.
- 816 Pero con todo esto que Tú as recabdado
aún non me seguro nin seo bien pagado
hasta vea la carta e cobre el dictado,
la que fiz cuando ovi al tu Fijo negado.
- 817 Madre, si yo oviesse la cartiella cobrada
e dentro en un fuego la oviesse quemada,
siquier luego muriesse, yo non daría nada,
ca mal está mi alma, Señora, enredada.
- 818 Madre, bien sé que eres d'est pleito enojada,
mas si Tú me falleces, non me tengo a nada;
Señora, Tú que esta cosa as empezada,
fesme render la carta, será bien recabdada».

- 819 «Non fincará por eso —disso la Gloriosa—
non finque por tan poco empeçada la cosa».
Tollióseli delante la Reïna preciosa,
fue buscar esta carta de guisa presurosa.
- 820 Alegrose Teófilo, que yazié quebrantado;
non era maravella ca yazié muy lazado;
tornó en su estudio, el que avié usado;
nunca fue en est sieglo confesor más penado.
- 821 Tornó en su estudio, en fer su penitencia,
en comer, en beber, tener grand abstinencia;
tení enna Gloriosa toda la su creencia,
que li darié por Ella Dios la su bienquerencia.
- 822 En la noche tercera yazié él adormido,
ca sufrí grand martirio, avié poco sentido;
vínoli la Gloriosa con recabdo complido,
con su carta en mano, queda e sin roído.
- 823 La esposa de Christo, poncella e parida,
echógela de suso, dioli una ferida;
recudió don Teófilo, tornó de muert a vida,
trovó en su regazo la carta malmetida.
- 824 Con esto fue Teófilo alegre e loçano,
que veyé la cartiella tornada en su mano;
allí tovo que era de la fiebre bien sano;
apretó bien la carta, cumplió su tridüano.
- 825 El confesor Teófilo ovo grand alegría
cuando tovo la carta en su podestadía;
rendió gracias a Christo e a Sancta María,
ca Ella adovara toda su pleitesía.

- 826 Dizié: «Señora buena, siempre seas laudada,
siempre seas bendicha, siempre glorificada;
pora los pecadores eres buena provada,
cual nunca nació otra tan dulz nin tan uviada.
- 827 Siempre seas bendicha, el tu fructo laudado,
sancto es el tu nomne, más el suyo medrado.
Tú me saquesti, Madre, del pozo diablado
do siempre sine fine yazría enfogado.
- 828 Señora benedicta, Madre Sancta María,
cuánto te lo gradesco dezir no lo podría;
Madre, Tú me da seso, saber e coñocía
por ond laudarte pueda, ca mucho lo querría.
- 829 Reína poderosa de los fechos onrados,
que siempre te travajas en salvar los errados,
Tú me gana, Señora, perdón de los pecados,
que laude dignamiente los tus bienes granados.
- 830 Madre del Rey de Gloria, por la tu pñadat
alimpia los mis labros e la mi voluntat,
que pueda dignamiente laudar la tu bondat,
ca as sobre mí fecha sobra grand caridat».
- 831 Otro día mañana que cunrió esta cosa,
que adusso la carta la Madre gloriosa,
era día domingo, una feria sabrosa,
en qui la gent christiana toda anda gradosa.
- 832 Vino el pueblo todo a la misa oír,
prender pan beneíto, el agua recibir;
queriela el obispo de la villa dezir,
querié el omne bono so ofizio complir.

- 833 El confesor Teófilo, un lazado christiano,
fue pora la elesia con su carta en mano;
poseose a los pïedes del buen missacantano,
confessó su proceso tardío e temprano.
- 834 Fizo su confessión pura e verdadera,
cómo fizo su vida de la edat primera,
desend cómo envidia lo sacó de carrera
que lo fizo cegar de estraña manera.
- 835 Cómo fue al judío, un trufán renegado,
cómo li dio consejo suzio e desguisado,
cómo con el diablo ovo pleito tajado
e cómo fue por carta el pleito confirmado.
- 836 Cómo por la Gloriosa cobró aquel dictado,
el que con su seyello oviera seellado;
non dessó de dezir menudo nin granado
que non lo disso todo por que avié pasado.
- 837 Demostroli la carta que en puño tenié,
en que toda la fuerza del mal pleito yazié;
sanctigose el bispo que tal cosa veyé,
tanto era grand cosa que abés lo creyé.
- 838 *Ite missa est* dicha, la missa acabada,
era toda la gent por irse saborgada;
fizo signo el bispo con su mano sagrada,
fincó la gente toda como seyé posada.
- 839 «Oíd —dixo— varones, una fiera azaña,
nunca en esti sieglo la oyestes tamaña;
veredes el diablo que trae mala maña,
los que non se le guardan tan mal que los engaña.

- 840 Este nuestro canónigo e nuestro compañero
moviolo su locura, un falso consejero:
fue buscar al diablo sabidor e artero
por cobrar un oficio que toviera primero.
- 841 Sópolo engañar el falso traïdor:
díssoli que negasse a Christo su Señor
e a Sancta María, que fue buena seror,
e tornarlo yé luego en toda su onor.
- 842 Otorgógelo esti mesquino pecador;
fizo con él su carta, esto fue lo peor,
con su seyello mismo robró essa lavor.
De tal amigo guárdenos Dios el Nuestro Señor.
- 843 Dios, que siempre desea salut de pecadores,
que por salvar a nós sufrió grandes dolores,
non quisso que granassen essas tales lavores
ca eran barvechadas de malos lavradores.
- 844 Si la Virgo gloriosa no-l oviesse valido,
era el azedoso fieramientre torcido;
mas la su sancta gracia halo ya acorrido,
ha cobrada la carta; si non, fuera perdido.
- 845 Yo la tengo en puño, podédesla veer;
esto non yaz en dubda, devédeslo creer;
onde debemos todos a Dios gracias render
e a la sancta Virgo que li deñó valer».
- 846 Rendieron todos gracias, mugieres e varones,
fizieron grandes laudes e grandes processiones,
plorando de los ojos, diziendo oraciones
a la Madre gloriosa, buena todas sazones.

- 847 El *Tè Deüm laudamus* fue altament cantado,
Tibi laus, tibi gloria fue ter bien recitado;
dizién *Salve Regina*, cantávanla de grado,
e otros cantos dulzes de son e de dictado.
- 848 Desent mandó el bispo fazer muy grand foguera;
veyéndolo el pueblo que en la glesia era,
echó aquesta carta dentro en la calera;
ardió, tornó cenisa, pargamino e cera.
- 849 Desde el pueblo ovo tenido su clamor,
la carta fo quemada, ¡gracias al Criador!
Recibió *Corpus Domini* el sancto confessor
veyéndolo el pueblo que seyé derredor.
- 850 Adiesso que Teófilo, un cuerpo martiriado,
recibió *Corpus Domini* e fue bien confessado,
fue a ojo del pueblo de claridat cercado,
d'un resplendor tan fiero que non serié asmade.
- 851 Fue el pueblo certero que era omne santo
e era de grand mérito por qui fazié Dios tanto,
e Dios que lo cubrié de tan precioso manto
e prendié el diablo en ello grand quebranto.
- 852 Reluzié la su cara, tales rayos echava,
com la de Moisés cuando la ley portava
o como San Andrés cuando en cruz estava;
el Criador en esto poca onra no'l dava.
- 853 Cuando esto veyeron los pueblos e las gentes,
que ixién de su cara tales rayos luzientes,
cantaron otras laudes, otros cantos rezientes;
en laudar la Gloriosa todos eran ardientes.

- 854 Aturó bien Teófilo en su contemplación,
no'l movió vana gloria nin cogió elación;
tornó a la iglesia do vio la visión,
nunca fue más devoto en ninguna sazón.
- 855 Entendió el bon omne, Dios lo fizo certero,
que li vinié bien cerca el día postremero;
partió cuanto avié, non li fincó dinero,
diolo todo a pobres, fizo buen semencero.
- 856 Pidió culpa a todos los de la vezindat,
perdonáronle todos de buena voluntat;
besó mano al bispo, fizo grand honestat,
finó al tercer día, fizo'l Dios piadat.
- 857 Tres días solos visco desque fue comulgado,
desque el cartelario fue cenisa tornado;
murió enna iglesia do fuera visitado,
fue en est logar misme el cuerpo soterrado.
- 858 Assín finó Teófilo, el bienaventurado.
El yerro que fiziera —Dios sea ent laudado—
bien lo emendó todo, fizo a Dios pagado,
valiéndol la Gloriosa, la que aya buen grado.
- 859 Señores, tal miraclo cual avemos oído
non debemos por nada echarlo en oblido;
si non, seremos todos omnes de mal sentido,
que non avemos seso natural nin complido.
- 860 Assín lo diz Sant Paulo, el buen predicador,
que fue leal vasallo de Dios, Nuestro Señor,
que todas las leyendas que son del Criador
todas salut predigan del omne pecador.

- 861 Nós en esto podemos entender e asmar
cuánto val penitencia qui la save guardar;
si non fuesse por ella, podédeslo jurar,
que fuera don Teófilo ido a mal logar.
- 862 Si la Madre gloriosa, que li deñó valer,
éssa no'l entendiesse, no lo vernié veer;
mas qui a mí quisiere escuchar e creer
viva en penitencia, puede salvo seer.
- 863 Amigos, si quisiéssedes vuestras almas salvar,
si vós el mi consejo quisiéredes tomar,
fazed confesión vera, non querades tardar,
e prendet penitencia, pensatla de guardar.
- 864 Quiéralo Jesu Christo e la Virgo gloriosa,
sin la cual non se faze ninguna buena cosa,
que assí mantengamos esta vida lazrosa,
que ganemos la otra, durable e lumnosa.
(Amén.)
- 865 La Madre gloriosa, de los cielos Reina,
la que fuera a Teófilo prestable medicina,
Ella nos sea guarda en esta luz mezquina
que caer non podamos en la mala ruina.
(Amén.)
- 866 Madre, del tu Gonzalvo seÿ remembrador,
que de los tos miraclos fue enterpretador;
Tú fes por él, Señora, prezes al Criador,
ca es tu privilegio valer a pecador.
Tú li gana la gracia de Dios, Nuestro Señor.
(Amén.)

25. LA IGLESIA ROBADA

- 867 Aún otro miraclo vos querría contar
que fizo la Gloriosa, non es de olvidar;
fuent perenal es Ella de qui mana la mar,
que en sazón ninguna non cessa de manar.
- 868 Bien creo que qui esti miráculo oyere
no li querrá toller la toca que cubriere
ni li querrá por fuerza toller lo que toviere;
membrarle deve esto demiente que visquiere.
- 869 En el tiempo del rey de la buena ventura,
don Ferrando por nomne, señor d'Estremadura,
nieto del rey Alfonso, cuerpo de grand mesura,
cuntió esti miraclo de muy grand apostura.
- 870 Moviéronse ladrones de parte de León,
de essa bispalía, de essa región;
vinieron a Castiella por su grand confusión,
guiolos el diáblo, que es un mal guión.

- 871 El uno era lego, en duro punto nado,
el otro era clérigo, del bispo ordenado;
llegaron en Çohinos, guiolos el Pecado,
el que guió a Judas fazer el mal mercado.
- 872 Defuera de la villa, en una rellanada,
sedié una iglesia non mucho aredrada;
cerca de la iglesia una ciella poblada:
morava en la ciella una toca negrada.
- 873 Barruntaron la cosa estos ambos ladrones,
moviéronse de noche con seños azadones;
desquizaron las puertas, buscaron los rencones,
bien entendién que era la ciella sin varones.
- 874 Pobre era la freira que mantenié la ciella,
avié magra sustancia, assaz poca ropiella;
pero avié un paño, era cosa boniella,
pora mugier de orden cubierta apostiella.
- 875 Lo que fue en la ciella fue todo abarrido,
malamient maneado, en un saco metido;
assaz era el lego omne de mal sentido,
mas de peor el clérigo, que más avié leído.
- 876 Cuando lo de la ciella todo fue embasado
—todo valdrié bien poco de aver monedado—
asmaron los astrosos ministros del Pecado
que yazié el pro todo en la glesia cerrado.
- 877 Fue con los azadones la cerraja rancada,
desquizadas las puertas, la iglesia robada;
de cuanto que y era non remaneció nada;
fazién grand sacrilegio por ganancia delgada.

- 878 Despojaron las sábanas que cubrién el altar,
libros e vestimentas con que solién cantar;
fue mal desvaratado el precioso lugar
do solién pecadores al Criador rogar.
- 879 Cuando ovieron fecha esta tan grant locura,
alzaron contra suso ambos la catadura;
de la Virgo gloriosa vidieron la figura
con su niño en brazos, la su dulz creatura.
- 880 Tenié en la cabeza corona muy onrada,
de suso una impla blanca e muy delgada,
a diestro e siniestro la tenié bien colgada;
asmaron de tollérgela, mas non ganaron nada.
- 881 Argudose el clérigo, fizose más osado
ca en cosas de glesia él era más usado;
fue-l travar de la toca el malaventurado
ca con esso avrién su pleito acabado.
- 882 Tóvose la Gloriosa que era afontada,
que tan villanamientre la avién despojada;
mostró que del servicio non era muy pagada:
nunca veyeron omnes toca tan querellada.
- 883 Luego que de la toca travó el malfadado,
pegóseli tan firme en el puño cerrado
que con englut ninguno non serié tan travado
nin con clavo que fuesse con martiello calcado.
- 884 Perdieron la memoria ca bien lo merecieron,
el lego e el clérigo tod el seso perdieron;
fueron pora la puerta, fallar no la podieron,
andavan en radío los que por mal nacieron.

- 885 De lo que avién preso non se podién quitar,
ya lo querrién de grado, si podiessen, dexar;
dexarlo ién de grado, no lo querrién levar,
mas dó era la puerta no lo sabién asmar.
- 886 Andavan tanteando de rencón en rencón
como fazié Sisiño el celoso varón,
marido de Teôdora, mugier de grand canción,
la que por Clemens papa priso religiôn.
- 887 Los locos malastrugos, de Dios desemparados,
andavan como beudos, todos descalavrados;
oras davan de rostros, oras de los costados,
de ir en romería estavan mal guisados.
- 888 La freira, con la pérdida que avié recibida
issiô como que pudo ont yazié escondida;
metió voces e gritos, fue luego acorrida,
la gente más liviana adieso fue venida.
- 889 Fueron luego venidos grand turma de peones,
entraron en la glesia, trovaron los ladrones,
manentráronlos luego como vinién fellones
darles grandes feridas con muy grandes bastones.
- 890 Dávanles grandes palos e grandes carrelladas,
coces muchas sobejo e muchas palancadas;
levavan por los cuerpos tantas de las granadas
que todas las menudas les eran olvidadas.
- 891 Fiziéronlis dezir toda la pleitesía,
de cuál tierra vinieron o por cuál romería,
e cómo los avié presos Santa María
porque li avién fecha ellos grand villanía.

- 892 Ante de los albores fueron bien recabdados,
cuando el sol isió, fallolos bien domados;
clamávanlis los omnes traïdores provados
que contra la Gloriosa fueron tan denodados.
- 893 Luego, las misas dichas, plegose el concejo,
todos avién sabor de ferlis mal trevejo;
sobre'l lego cativo prisieron mal consejo:
alzáronlo de tierra con un duro vencejo.
- 894 Un calonge devoto, omne de sancta vida,
que tenié so amor en Dios bien encendida,
cuando vió la toca con la mano cosida,
dizié que tal justicia nunca non fue oída.
- 895 Quiso el omne bono de la toca travar,
en vez de la Gloriosa el su velo vesar;
mas al christiano bono quísolo Dios onrar:
despegose la toca adieso del pulgar.
- 896 End a pocos de días, Dios lo quiso guiar,
acaeció que vino el bispo al lugar;
aduxieron el clérigo por gelo presentar,
veer si'l mandarié o tener o soltar.
- 897 Adussieron el clérigo las manos bien legadas,
los ombros bien sovados de buenas palancadas;
dixiéronle las nuevas de las sus trasnochadas,
cómo facié las cosas que Dios avié vedadas.
- 898 Confessose él mismo con la su mismo boca,
toda su pleitesía, su mantenenca loca,
cómo a la Gloriosa despojaron la toca;
nunca fizieron cosa de ganancia tan poca.

- 899 Prísolo el obispo, levolo a León
manos atrás atadas a ley de ladrón;
cuantos que lo veyén e sabién la razón
dizien: «¡Dios lo confonda a tan loco varón!».
- 900 Non se trovo el bispo livrar la pleitesía,
demandó al concilio toda la clerecía;
quando fueron plegados al asignado día,
presentoles el clérigo, dísoles su follía.
- 901 Demandoles consejo qué le devién fazer;
no le sopo ninguno a ello responder;
sabié bien el obispo derecho coñocer,
quísolo por su boca al clérigo vencer.
- 902 Díso-l el bispo: «Clérigo, ¿tú feziesti tal mal
o cual todos te fazen otórgaste por tal?».
«Señor —disso el clérigo—, mi padre spirital,
contra la mi maleza nunca fallé egual.
- 903 Quanto de mí dizen todo es grand verdat,
non te dizen el diezmo de la mi malveztat;
señor, por Dios te sea e por la caridat,
non cates al mi mérito, mas cata tu bondat».
- 904 «Amigos —diz el bispo—, esto es aguisado:
non es nuestro el clérigo nin de nuestro bispado;
por nós non es derecho que sea condenado;
júdguelo su obispo, su mercet, su pecado.
- 905 Por del bispo de Ávila se es él aclamado,
clámase por su clérigo e de su obispado;
judgar ageno clérigo por ley es vedado,
podría yo por ello depués seer reptado.

- 906 Mas pongo tal sentencia: que sea acotado,
que si trovado fuere en todo est bispado
sea luego pendudo, en un árbol colgado;
el qui le perdonare sea descomulgado».
- 907 Nunca más lo veyeron desde lo enviaron,
en todo el bispado nunca lo testiguaron;
el miráculu nuevo fuertmient lo recabdaron,
con los otros miraclos en libro lo echaron.
- 908 Tú, Madre gloriosa, siempre seas laudada,
que saves a los malos dar mala sorrostrada,
sabes onrar los buenos como bien enseñada;
Madre de gracia plena por ent eres clamada.
- 909 Los malos que vinieron afontar la tu ciella
bien los toviste presos dentro en tu capiella;
al bon omne que quiso vesar la tu toquiella
bien suelta gela diste, como diz la cartiella.
- 910 Señora benedicta, Reina acabada,
por mano del tu Fijo don Christo coronada,
líbranos del diablo, de la su çancajada,
que tiene a las almas siempre mala celada.
- 911 Tú nos guía, Señora, enna derecha vida,
Tú nos gana en cabo fin buena e complida;
guárdanos de mal colpe e de mala caída,
que las almas en cabo ayan buena essida.
(Amén.)